



# AQG LOVES DESIGN

AQG BATHROOM & DESIGN, S.L  
Carretera Almoradí - Rojas, Km 1  
03160, Almoradí, Alicante, Spain  
T: +34 865 753 000  
info@aqgbathrooms.com  
www.aqgbathrooms.com



CATÁLOGO GENERAL / GENERAL CATALOGUE / CATALOGUE GÉNÉRAL / CATALOGO GENERALE

2019



CATÁLOGO GENERAL  
GENERAL CATALOGUE  
CATALOGUE GÉNÉRAL  
CATALOGO GENERALE

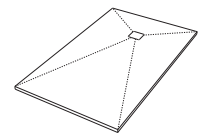
2019



# ÍNDICE / INDEX / SOMMAIRE / INDICE

## PLATOS DE DUCHA / SHOWER TRAYS RECEVEURS DE DOUCHE / PIATTI DOCCIA

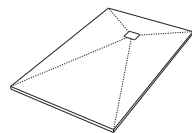
p. 24



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**CLASSIC**

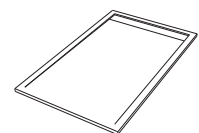
p. 26



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**FLAT**

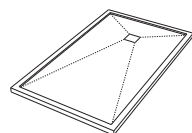
p. 38



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**LUXE**

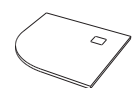
p. 46



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**STRUCT**

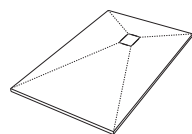
p. 54



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**RATIO**

p. 62



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

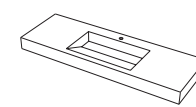
**AERO LIGHT**

p. 68



## ENCIMERAS / COUNTERTOP BASINS PLAN VASQUES / PIANI LAVABO

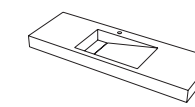
p. 72



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**MILANO**

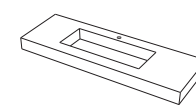
p. 74



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**BOLOGNA**

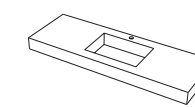
p. 78



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**FIRENZE**

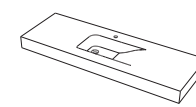
p. 82



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**VERONA**

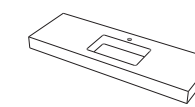
p. 86



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**SIENA**

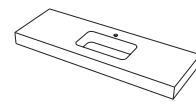
p. 90



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**NAPOLI**

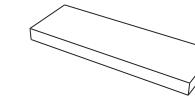
p. 94



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**SICILIA**

p. 98



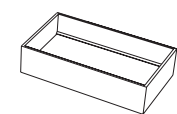
MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**BERGAMO**

p. 102

## LAVABOS / WASHBASINS VASQUES / LAVABI

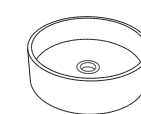
p. 108



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**NICE**

p. 110



MODELO / MODEL / MODÈLE / MODELLO

**CANNES**

p. 116

## PANELES DE REVESTIMIENTO / WALL PANELS PANNEAUX MURAUX / PANNELLI DI REVESTIMENTO

p. 120

## ESTANTES Y BALDAS / RACKS AND SHELVES ÉTAGÈRES ET TABLETTES / SCAFFALI E RIPIANI

p. 130

**AQG LOVES DESIGN**



ES  
EN

**AQQ Bathrooms** es la marca de nueva creación lanzada al mercado por el **Grupo AQQ**. Esta marca es fruto del deseo por parte de la firma de ampliar su abanico de productos y posibilidades en el mercado. A través de su factoría de platos de ducha, encimeras y paneles de revestimiento y de su planta productiva de matricería y moldes para el desarrollo de productos exclusivos y personalizados la compañía es ahora capaz de ofrecer una nueva generación de artículos desarrollada con la introducción de la última tecnología de grafeno y un cuidado diseño, completando así su gama de soluciones para el baño.

**AQQ Bathrooms** posee una dilatada experiencia en la producción a través de la profesionalidad y cualificación de su personal que con su buen saber hacer supone el más alto valor de la empresa, un equipo profesional formado por personas altamente comprometidas, a través de la superación constante y la innovación permanente, capaces de desarrollar nuevos productos pioneros y vanguardistas garantizando a sus clientes los más altos estándares de calidad.

**AQQ Bathrooms** está firmemente comprometida con el desarrollo sostenible de la sociedad. La Responsabilidad Social Corporativa forma parte del ADN de la compañía, plasmada a través de su conciencia ecológica y su contribución a la protección del medio ambiente, mediante la utilización de materias primas recicladas y respetuosas con la naturaleza, así como a través de su contribución activa a causas sociales.

**AQQ Bathrooms** produce platos de ducha, encimeras y paneles de revestimiento con materias primas de origen reciclado en más de un 60% de su composición y mantiene un compromiso constante con la investigación en productos respetuosos con el medio ambiente.

Todo ello, supone una evolución significativa en el posicionamiento de la compañía, lo cual ha querido plasmar a través de una nueva identidad visual y un nuevo logotipo, que define los cambios corporativos de la empresa y que suponen la renovación del símbolo histórico que ha identificado a la marca durante más de 25 años.

**AQQ Bathrooms**, is the new created brand launched to the market by **AQQ Group**. This brand steams from the desire to expand its range of products and possibilities in the market. Through its factory of shower trays, countertop basins and wall panels and its production plant of molds and matrixes for the development of exclusive and customized products, the company is now capable to offer a new generation of products developed with the latest graphene technologies as well as with a meticulous design completing in this way the range of solutions for the bathrooms.

**AQQ Bathrooms** has a long experience in the production through its qualified and professional personnel that, together with the know how imply the most important value of the company. A professional team made up of strongly committed people that through the constant improvement and the permanent innovation are capable to develop new pioneering and avant-garde products ensuring to the clients the highest quality standards.

**AQQ Bathrooms** is strongly committed with the sustainable development. The Corporate Social Responsibility is part of **AQQ Bathrooms** DNA as well as the ecological awareness and the environmental protection, while using recyclable and respectful with the nature raw materials as well as through its active contribution in social causes.

**AQQ Bathrooms** produces shower trays, countertop basins and wall panels with recycling raw materials in more than 60% of its composition and maintains a constant commitment with the investigation of products which are respectful with the environment.

Thus, implies a significant evolution in the positioning of the company and have been reflected through a new visual identity and a new logo that defines the corporate changes of the company and that implies the renovation of the historic symbol which has identified the brand during more than 25 years.

**AQQ Bathrooms** est la marque de nouvelle création lancée au marché par le **Groupe AQQ**. Cette marque est le résultat de la volonté de la société d'élargir sa gamme de produits et ses possibilités sur le marché. Grâce à son usine de receveurs de douche, plan vasques et panneaux muraux et à sa fabrique de matricerie et moules, pour le développement produits exclusifs et personnalisés, la société est désormais en mesure de proposer une nouvelle génération d'articles, développée avec l'introduction de la dernière technologie en matière de graphène et une conception soignée, complétant ainsi sa gamme de solutions pour la salle de bain.

**AQQ Bathrooms** possède une vaste expérience de la production grâce au professionnalisme et à la qualification de son personnel qui, avec son bon savoir-faire, suppose la plus grande valeur de la société. Une équipe de professionnels composée de personnes hautement engagées, par l'amélioration constante et l'innovation permanente, capable de développer de nouveaux produits novateurs et avant-gardistes, garantissant à ses clients les plus hauts standards de qualité.

**AQQ Bathrooms** est fermement attachée au développement durable de la société. La Responsabilité Sociale Corporative fait partie de l'ADN de l'entreprise et se traduit par sa conscience écologique et sa contribution à la protection de l'environnement, par l'utilisation de matières premières recyclées et respectueuses de la nature, ainsi que par sa contribution active aux causes sociales.

**AQQ Bathrooms** produit des receveurs de douche, plan vasques et panneaux muraux avec des matières premières d'origine recyclée à plus de 60% de sa composition et maintient un engagement constant dans la recherche de produits respectueux de l'environnement.

Tout cela implique une évolution significative du positionnement de la société, ce qu'a voulu refléter à travers d'une nouvelle identité visuelle et un nouveau logo, qui définissent les mutations corporatives de l'entreprise et qui impliquent le renouvellement du symbole historique qui a identifié la marque depuis plus de 25 ans.



FR  
IT

**AQQ Bathrooms**, é la marca di nuova creazione lanciata sul mercato dal **Grupo AQQ**. Questa marca é il risultato del desiderio dell'azienda di ampliare ed espandere il suo ventaglio di prodotti é possibilità sul mercato. Attraverso la sua fabbrica di piatti di doccia, piani lavabo e pannelli di rivestimento, e della sua pianta produttiva di fabbricazione di matrici e stampi per lo sviluppo di prodotti esclusivi e personalizzati, la compagnia è ora capace di offrire una nuova generazione di articoli, sviluppati con l'introduzione dell'ultima tecnologia del grafeno ed un curato disegno, completando così la sua gamma di soluzioni per il bagno.

**AQQ Bathrooms**, ha una vasta esperienza nella produzione, grazie alla professionalità e alla qualificazione del suo personale, che è il valore più importante dell'azienda. Questo team umano è composto da persone molto impegnate, attraverso il costante miglioramento e l'innovazione permanente, in grado di sviluppare nuovi prodotti all'avanguardia, garantendo ai propri clienti i più alti standard di qualità.

**AQQ Bathrooms**, è fermamente impegnata nello sviluppo sostenibile della società. La Responsabilità Sociale Corporativa fa parte del DNA della compagnia, plasmata attraverso la sua coscienza ecologica e il suo contributo alla protezione del medioambiente, per mezzo de l'utilizzo di materie prime riciclate e rispettose con la natura, così come attraverso la sua contribuzione attiva a cause sociali.

**AQQ Bathrooms** produce piatti di doccia, piani lavabo e pannelli di rivestimento, con materie prime di origine riciclata in più di un 60 percento della sua composizione e mantiene un costante impegno con l'investigazione in prodotti rispettosi con l'ecosistema.

Tutto ciò implica una significativa evoluzione nel posizionamento dell'azienda, che ha voluto rispecchiare attraverso una nuova identità visual e un nuovo logo, che definisce i cambiamenti aziendali della società, e che comportano il rinnovo del simbolo storico che ha identificato il marchio da oltre 25 anni.

# ¿QUÉ ES EL GRAFENO? WHAT IS GRAPHENE? QU'EST-CE QUE LE GRAPHÈNE? CHE COSA È IL GRAFENE?

**El grafeno es un nanomaterial bidimensional de carbono, cuyo espesor es del tamaño de un átomo. Aunque es extremadamente fino, lo que le hace ser prácticamente transparente, ultraligero y flexible, es el material más fuerte que se conoce en la naturaleza con una resistencia 200 veces superior al acero con su mismo espesor. El grafeno no solo mejora las propiedades mecánicas de los materiales, también tiene increíbles propiedades electrónicas, químicas, magnéticas, ópticas y biomédicas, pues es un material biocompatible.**

Graphene is a nanomaterial two-dimensional carbon whose thickness is of an atom-size. Although is extremely thin, what makes it practically transparent, ultralight and flexible, is the material, which is the strongest known in nature, with a resistance 200 times higher than the steel with same thickness. Graphene not only improves the mechanical properties of the materials, also has incredible electronic, chemical, magnetic, optics, biomedical properties, since it is a biocompatible material.

Le graphène est un nanomatériau bidimensionnel de carbone, dont l'épaisseur est la taille d'un atome. Bien qu'il soit extrêmement mince, ce qui le rend pratiquement transparent, ultra léger et flexible, c'est le matériau le plus résistant connu dans la nature avec une résistance 200 fois plus élevée que l'acier de même épaisseur. Le graphène améliore non seulement les propriétés mécaniques, il a aussi d'incroyables propriétés électroniques, chimiques, magnétiques, optiques et biomédical, car il s'agit d'un matériau bio compatible.

Il grafene è un nanomateriale bidimensionale di carbonio, il cui spessore equivale alle dimensioni di un solo atomo. Sebbene sia estremamente sottile, quello che lo rende praticamente trasparente, ultraleggero e flessibile è il materiale più forte conosciuto in natura, con una resistenza 200 volte maggiore dell'acciaio di pari spessore. Il grafene non solo migliora le proprietà meccaniche dei materiali, ma ha anche incredibili proprietà elettroniche, chimiche, magnetiche, ottiche e biomediche, perché è un materiale biocompatibile.

## VENTAJAS DEL MATERIAL CON GRAFENO / ADVANTAGES OF MATERIALS WITH GRAPHENE / AVANTAGES DU MATÉRIAU DE GRAPHÈNE / VANTAGGI DEL MATERIALE CON GRAFENE



### ANTIBACTERIANO / ANTIBACTERIAL / ANTIBACTÉRIEN / ANTIBATTERICO

**El grafeno no permite la formación y proliferación de bacterias y moho en su entorno.**

Graphene does not allow the formation and proliferation of bacteria and mould to its environment.

Le graphène ne permet pas la formation et la prolifération de bactéries et de moisissures dans son environnement.

Il grafene non consente la formazione e la proliferazione di batteri e muffe nel suo ambiente.



### HIDRÓFUGO / WATER-REPELLENT / HYDROFUGE / IDROFUGO

**El grafeno repele el agua, por lo que el material no acumula humedad.**

Graphene repels water therefore, the material does not accumulate humidity

Le graphène repousse l'eau, de sorte que le matériau n'accumule pas d'humidité.

Il grafene respinge l'acqua, quindi il materiale non accumula umidità.



### ALTA RESISTENCIA A LA DEFORMACIÓN / HIGH RESISTANCE TO BENDING / HAUTE RÉSTANCE À LA DÉFORMATION / ALTA RESISTENZA ALLA DEFORMAZIONE

**El material es más resistente al paso del tiempo, con una dureza natural inigualable.**

Over time material is more resistant, with a natural hardness unsurpassable.

Le matériau est plus résistant au passage du temps, avec une dureté naturelle sans pareil.

Il materiale diventa più resistente con il passare del tempo, con una durezza naturale senza eguali



### MÁS RESISTENTE AL IMPACTO Y AL RAYADO / MORE RESISTANT TO IMPACTS AND SCRATCHES / PLUS RESISTANT AUX IMPACTS ET AU RAYURES / PIÙ RESISTENTE AGLI URTI E AI GRAFFI

**Debido a la gran resistencia y dureza del grafeno, el material es más resistente a los golpes y al rayado.**

Due to the hardness and high resistance of the graphene, the material is more resistant to impacts and scratches

En raison de la grande force et de la dureté du graphène, le matériau est plus résistant aux chocs et aux rayures

A causa dell' elevata resistenza e durezza del grafene, il materiale è più resistente agli urti e ai graffi



### MAYOR DURABILIDAD / INCREASE IN DURABILITY / PLUS GRANDE DURABILITÉ / MAGGIORE DURATA

**Las ventajas técnicas que le proporciona el grafeno aumentan la vida útil del material.**

The technical advantages that graphene provides is that increases the useful life of the material

Les avantages techniques fournis par le graphène augmentent la durée de vie du matériel.

I vantaggi tecnici forniti dal grafene aumentano la vita utile del materiale.

# SOCIO TECNOLÓGICO TECHNOLOGICAL PARTNER PARTENAIRE TECHNOLOGIQUE PARTNER TECNOLOGICO

**AQG Bathrooms ha encontrado en Graphenano Smart Materials el perfecto aliado tecnológico.**

**En España, el grupo Graphenano es el único capaz de producir grafeno a escala industrial y, dentro del grupo, Graphenano Smart Materials es la división dedicada al desarrollo de aditivos de grafeno para el sector de la construcción. Gracias a esta alianza, AQG Bathrooms ha desarrollado una serie de productos pioneros y revolucionarios que incorporan las propiedades del grafeno.**

AQG Bathrooms has found in Graphenano Smart Materials the perfect technological partner

**In Spain, Graphenano Group is the only capable to produce graphene on an industrial scale, and within the group, Graphenano Smart Materials is the division engaged to the development of graphene additives for the construction sector. Thank you to this alliance, AQG Bathrooms has developed a range of pioneer and revolutionary products that incorporates graphene properties.**

AQG Bathrooms a trouvé dans Graphenano Smart Materials, l'allié technologique parfait

**En Espagne, le groupe Graphenano est le seul capable de produire du graphène à l'échelle industrielle. Au sein du groupe, Graphenano Smart Materials dispose d'une division dédiée au développement d'additifs de graphène pour le secteur de la construction. Grâce à cette alliance, AQG Bathrooms a développé une série de produits pionniers et révolutionnaires qui incorporent les propriétés du graphène.**

AQG Bathrooms ha trovato in Graphenano Smart Materials il perfetto alleato tecnologico.

In Spagna, il gruppo Graphenano è l'unico in grado di produrre grafene su scala industriale e, all'interno del gruppo, Graphenano Smart Materials è la divisione dedicata allo sviluppo di additivi per grafene per il settore delle costruzioni. Grazie a questa alleanza, AQG Bathrooms ha sviluppato una serie di prodotti rivoluzionari e pionieristici che incorporano le proprietà del grafene.





# TECH COLOURS

Una colección con elementos decorativos inspirados en la naturaleza y en los materiales de última tendencia.

A collection with decorative elements inspired in nature as well as in the latest trends in materials.

Une collection avec des éléments décoratifs inspirés de la nature et des matériaux dernière génération.

Una collezione con elementi decorativi ispirati alla natura e nei materiali di ultima tendenza.

ORIGIN  
OXIDE

IRON  
OXIDE

DARK  
CEMENT

LIGHT  
CEMENT

BONE  
STONE



**GREY  
STONE**

**SILK  
STONE**

**SAND  
STONE**

**IVORY  
MARBLE**

**WHITE  
MARBLE**

**BLACK  
MARBLE**



**ARTIC  
WOOD**

**LIGHT  
SHADOW  
WOOD**

**SUNRISE  
WOOD**

**COLONIAL  
WOOD**

**PROVENZAL  
WOOD**

**BLACK  
FOREST**





# IRON OXIDE



MARBLE

WHITE  
BLACK

MARBLE



# ARTIC WOOD



CEMENT

LIGHT  
DARK

CEMENT





**PLATOS DE DUCHA**  
**SHOWER TRAYS**  
**RECEVEURS DE DOUCHE**  
**PIATTI DOCCIA**



## 1 NICE

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

RAL: 9003

p. 110

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

TECH COLOUR: BLACK MARBLE

p. 102

## 3

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

TECH COLOUR: LIGHT CEMENT

p. 120

## 4 CLASSIC

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

REJILLA: LACADA  
GRID: LACQUERED  
GRILLE: LAQUÉE  
GRIGLIA: LACCATA

TECH COLOUR: BLACK MARBLE

p. 26





1

**PANEL DE REVESTIMIENTO**  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

**TECH COLOUR: SUNRISE WOOD**

p. 120

2

**VERONA**

**CONSOLA**  
CONSOLE  
CONSOLE MURALE  
CONSOLE

**TECH COLOUR: WHITE MARBLE**

p. 86

3

**BERGAMO**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**TECH COLOUR: SUNRISE WOOD**

p. 102

4

**CLASSIC**

**PLATO DE DUCHA**  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

**REJILLA: LACADA**  
**GRID: LACQUERED**  
GRILLE: LAQUÉE  
GRIGLIA: LACCATA

**TECH COLOUR: SUNRISE WOOD**

p. 38



# CLASSIC

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA



# CLASSIC

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

34



1

**PANEL DE REVESTIMIENTO**  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

**TECH COLOUR: LIGHT CEMENT**

p. 120

2

**SIENA**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**RAL: 9005**

p. 90

3

**CLASSIC**

**PLATO DE DUCHA**  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

**REJILLA: LACADA**  
GRID: LACQUERED  
GRILLE: LAQUÉE  
GRIGLIA: LACCATA

**RAL: 9005**

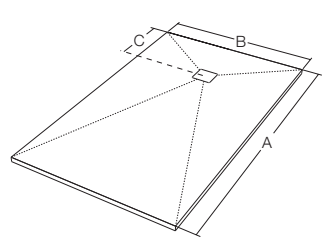
p. 26

35





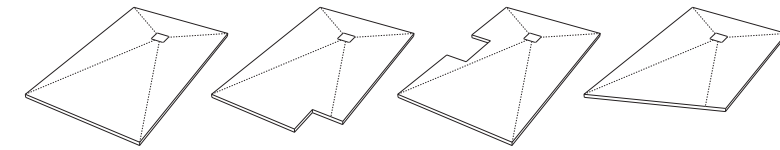
MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA / STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE / MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE / MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONO



	A																					
	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	
70	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
75	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
80	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
90		45	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-50-105	40-110	115	120	125				
100			45/50	40	40	40	40/70	40	40/80	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125	130	135	140	
110				55	60	65	70	65	80	85	90	95	35	105	110	115	120	125	130	135	140	
120					60	65	70	65	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	
130						65	70	65	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	

## HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

FABRICACIÓN A MEDIDA / CUSTOMIZED MANUFACTURE / FABRIQUÉ SUR MESURE / PRODUZIONE FATTA SU MISURA



**Diseño adaptable a medidas intermedias a las estándar o a cortes especiales para salvar esquinas, columnas y ángulos. Adaptable design to intermediate measures to the standard ones or to special cuts to save the corners, columns and angles.**  
Design adaptable aux mesures intermédiaires aux coupes standard, ou coupes spéciales pour surmonter les coins, les colonnes et les angles.  
Design adattabile alle misure intermedie a tagli standard o tagli speciali per riporre spigolo, colonne e angoli.

### TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



pizarra  
slate  
ardoise  
ardesia

### REJILLAS / GRIDS / GRILLES / GRIGLIE



modelo AQQ  
AQQ model  
modèle AQQ  
modello AQQ



modelo estándar  
standard model  
modèle standard  
modello standard



modelo lacado  
lacquered model  
modèle laqué  
modello laccato

**Las rejillas están disponibles en todos los colores y acabados Tech**  
Grids are available in all the colours and Tech finishings  
Les grilles sont disponibles dans toutes les couleurs et finitions Tech  
Le griglie sono disponibili in tutti i colori e le finiture Tech

### VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



garantía 5 años  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



ecofriendly  
ecofriendly  
ecofriendly



ligero  
light weight  
léger  
leggero



masa pigmentada  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



fácil instalación  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



hecho en España  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



bactericida  
bactericide  
bactéricide  
battericida



grosor  
thickness  
épaisseur  
spessore



lleva grapheno  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



antideslizante  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



sifón accesible  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



certificado  
certicate  
certifié  
certificato



fácil limpieza  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



no absorbente  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



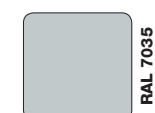
RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



colores NCS  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



colores RAL  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



colores TECH  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH



## 1 CANNES

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

RAL: 9005

p. 116

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

TECH COLOUR:  
BLACK FOREST WOOD

p. 102

## 3

BALDA  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

TECH COLOUR:  
BLACK FOREST WOOD

p. 130

## 4 FLAT

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

REJILLA: LACADA  
GRID: LACQUERED  
GRILLE: LAQUÉE  
GRIGLIA: LACCATA

TECH COLOUR:  
BLACK FOREST WOOD

p. 26



PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

FLAT

42



**1 FLAT**

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

REJILLA: LACADA  
GRID: LACQUERED  
GRILLE: LAQUÉE  
GRIGLIA: LACCATA

RAL: 9003

p. 38

**2**

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

TECH COLOUR: SUNRISE WOOD

p. 120

**3**

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

TECH COLOUR: BONE STONE

p. 120

**4 MILANO**

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

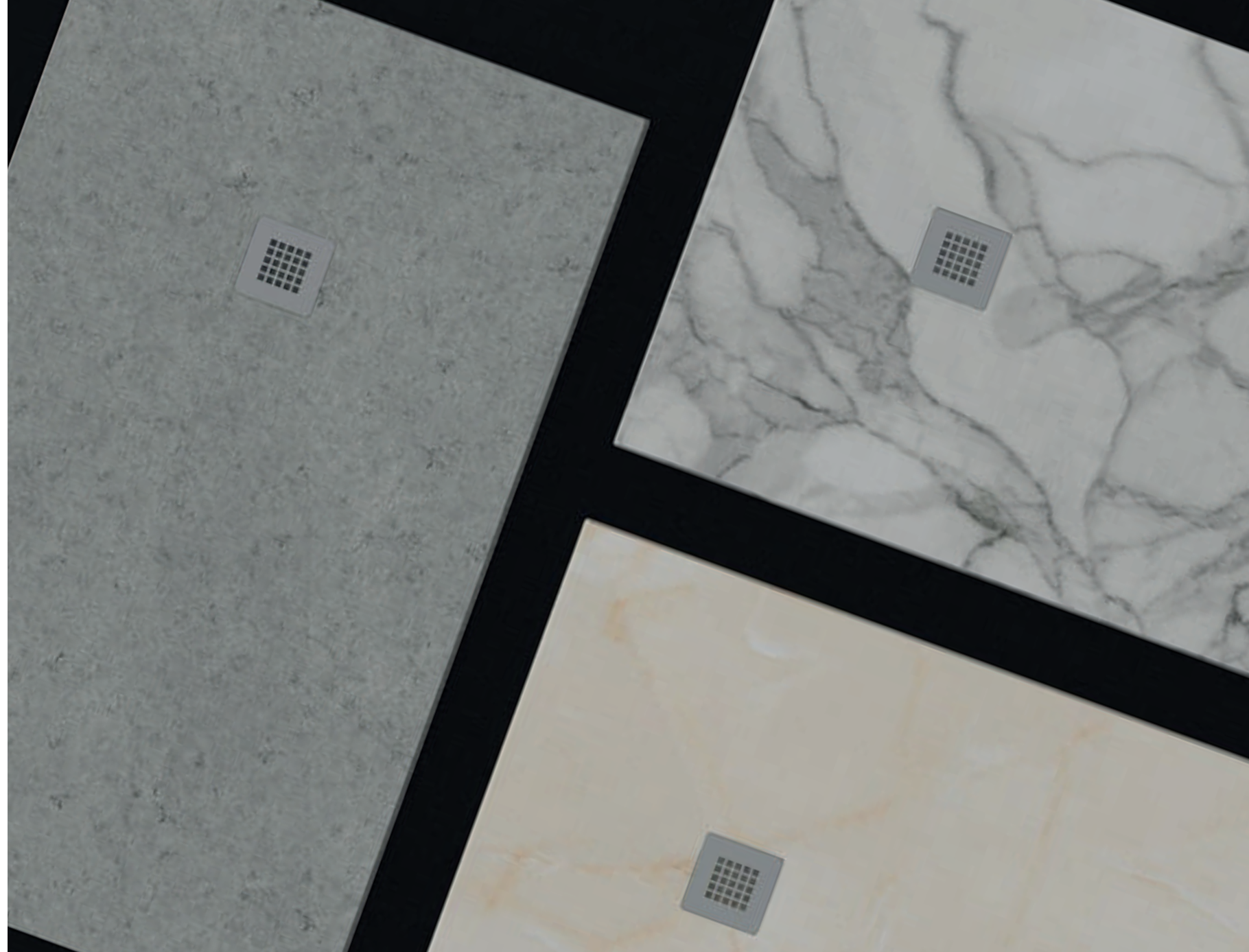
RAL: 9003

p. 74

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

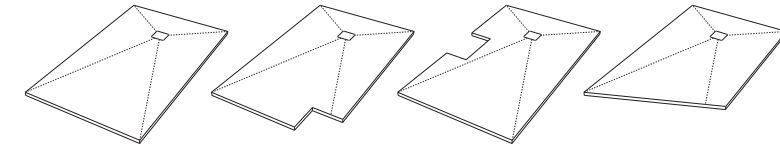
PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FLAT



HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

FABRICACIÓN A MEDIDA / CUSTOMIZED MANUFACTURE / FABRIQUÉ SUR MESURE / PRODUZIONE FATTA SU MISURA



**Diseño adaptable a medidas intermedias a las estándar o a cortes especiales para salvar esquinas, columnas y ángulos. Adaptable design to intermediate measures to the standard ones or to special cuts to save the corners, columns and angles.**  
Design adaptable aux mesures intermédiaires aux coupes standard, ou coupes spéciales pour surmonter les coins, les colonnes et les angles.  
Design adattabile alle misure intermedie a tagli standard o tagli speciali per riporre spigolo, colonne e angoli.

TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia

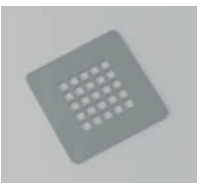
REJILLAS / GRIDS / GRILLES / GRIGLIE



**modelo AQG**  
AQG model  
modèle AQG  
modello AQG



**modelo estándar**  
standard model  
modèle standard  
modello standard



**modelo lacado**  
lacquered model  
modèle laqué  
modello laccato

**Las rejillas están disponibles en todos los colores y acabados Tech**  
Grids are available in all the colours and Tech finishings  
Les grilles sont disponibles dans toutes les couleurs et finitions Tech  
Le griglie sono disponibili in tutti i colori e le finiture Tech

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**ecofriendly**  
ecofriendly  
ecofriendly  
ecofriendly



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**lleva grapheno**  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



**antideslizante**  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



**sifón accesible**  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



**certificado**  
certicate  
certifié  
certificato

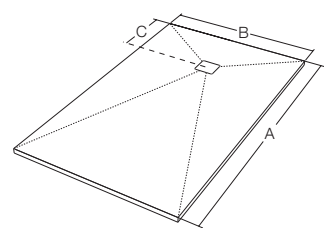


**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



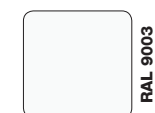
**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA / STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE / MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE / MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONE



		A														
		80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200		
B	70	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	C	
	75	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50		
	80	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50		
	90		45	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50		
		100			40/50	40	40	40	40/50	40	40/50	40	40	50	50	

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



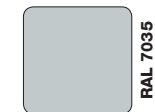
RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH





1

**PANEL DE REVESTIMIENTO**  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

**TECH COLOUR: SILK STONE**

p. 120

2

**CANNES**

**LAVABO**  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

**RAL: 9001**

p. 116

3

**BERGAMO**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**RAL: 9003**

p. 102

4

**BALDA**  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

**RAL: 9003**

p. 130

5

**LUXE**

**PLATO DE DUCHA**  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

**REJILLA: ESTÁNDAR**  
GRID: STANDARD  
GRILLE: STANDARD  
GRIGLIA: STANDARD

**RAL: 9001**

p. 46





PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

# LUXE

50



## 1 NAPOLI

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

RAL: 7037

p. 94

## 2

BALDA  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

RAL: 9003

p. 130

## 3 LUXE

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

REJILLA: OCULTA  
GRID: HIDDEN  
GRILLE: CACHÉE  
GRIGLIA: NASCOSTA

RAL: 7037

p. 46

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

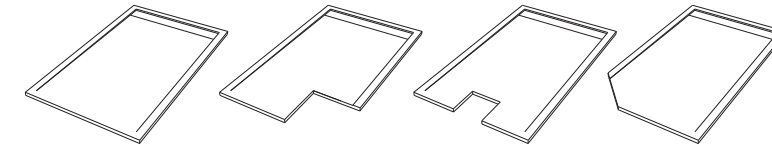
PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

LUXE



HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

FABRICACIÓN A MEDIDA / CUSTOMIZED MANUFACTURE / FABRIQUÉ SUR MESURE / PRODUZIONE FATTA SU MISURA



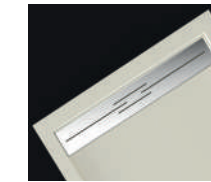
Longitud adaptable a medidas intermedias a las estándar o a cortes especiales para salvar esquinas, columnas y ángulos. Adaptable length to intermediate measures to the standard ones or to special cuts to save the corners, columns and angles. Longueur adaptable aux mesures intermédiaires aux coupes standard, ou coupes spéciales pour surmonter les coins, les colonnes et les angles. Lunghezza adattabile alle misure intermedie a tagli standard o tagli speciali per riporre spigolo, colonne e angoli.

TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



pizarra  
slate  
ardoise  
ardesia

REJILLAS / GRIDS / GRILLES / GRIGLIE



estándar  
standard  
standard



lacada  
lacquered  
laquée  
laccata



oculta  
hidden  
cachée  
nascosta

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



Las rejillas están disponibles en todos los colores  
Grids are available in all the colours  
Les grilles sont disponibles dans toutes les couleurs  
Le griglie sono disponibili in tutti i colori

PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



garantía 5 años  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



ecofriendly  
ecofriendly  
ecofriendly



ligero  
light weight  
léger  
leggero



masa pigmentada  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



fácil instalación  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



hecho en España  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



bactericida  
bactericide  
bactéricide  
battericida



grosor  
thickness  
épaisseur  
spessore



lleva grapheno  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



antideslizante  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



sifón accesible  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



certificado  
certificate  
certifié  
certificato

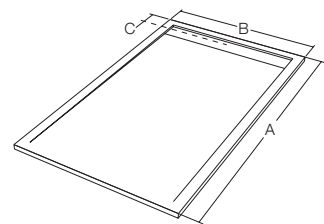


fácil limpieza  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



no absorbente  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA / STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE / MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE / MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONE



		A															
		70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200		
B	70	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	C	
	80		12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12		
	90			12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12		
	100				12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12		

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

colores NCS  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



colores RAL  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL





PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA



1

**PANEL DE REVESTIMIENTO**  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

**TECH COLOUR: ARTIC WOOD**

p. 120

2

## BOLOGNA

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**RAL: 7035**

p. 78

3

## STRUCT

**PLATO DE DUCHA**  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

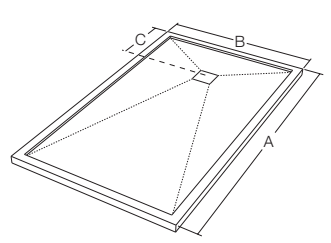
**REJILLA: ESTÁNDAR**  
GRID: STANDARD  
GRILLE: STANDARD  
GRIGLIA: STANDARD

**RAL: 7035**

p. 54



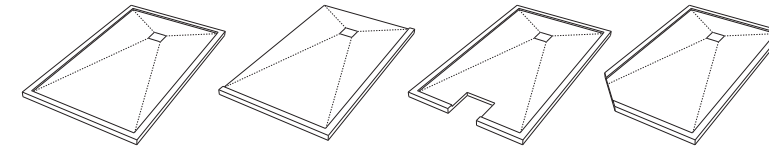
MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA / STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE / MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE / MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONE



	A																						
	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280		
70	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
75	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
80	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125				
90		45	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	50	40-50-105	40-110	115	120	125				
100			45/50	40	40	40	40/50	40	40	40	40	40	50	50	40-105	40-110	115	120	125	130	135	140	
110				55	60	65	70	65	80	85	90	95	35	105	110	115	120	125	130	135	140		
120					60	65	70	65	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140		
130						65	70	65	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140		

## HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

FABRICACIÓN A MEDIDA / CUSTOMIZED MANUFACTURE / FABRIQUÉ SUR MESURE / PRODUZIONE FATTA SU MISURA



**Diseño adaptable a medidas intermedias a las estándar o a cortes especiales para salvar esquinas, columnas y ángulos. Adaptable design to intermediate measures to the standard ones or to special cuts to save the corners, columns and angles.**  
Design adaptable aux mesures intermédiaires aux coupes standard, ou coupes spéciales pour surmonter les coins, les colonnes et les angles.  
Design adattabile alle misure intermedie a tagli standard o tagli speciali per riporre spigolo, colonne e angoli.

### TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



pizarra  
slate  
ardoise  
ardesia

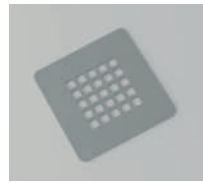
### REJILLAS / GRIDS / GRILLES / GRIGLIE



modelo AQG  
AQG model  
modèle AQG  
modello AQG



modelo estándar  
standard model  
modèle standard  
modello standard



modelo lacado  
lacquered model  
modèle laqué  
modello laccato

**Las rejillas están disponibles en todos los colores. Grids are available in all the colours. Les grilles sont disponibles dans toutes les couleurs. Le griglie sono disponibili in tutti i colori.**

### VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**ecofriendly**  
ecofriendly  
ecofriendly  
ecofriendly



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**4,5 cm ± 5%**  
grosor  
thickness  
épaisseur  
spessore



**lleva grapheno**  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



**antideslizante**  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



**sifón accesible**  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



**certificado**  
certicate  
certifié  
certificato



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL







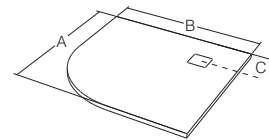
FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

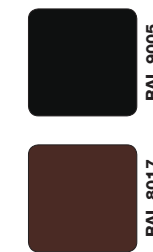
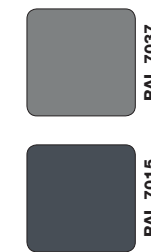
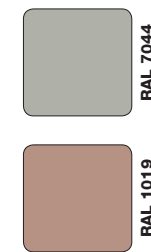
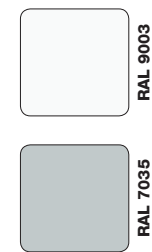
RATIO



**MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA**  
STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE  
MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE  
MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONE



		A							
		70	75	80	90	100			
B	70	15							
	75		20						
	80			25					
	90				25				
	100					25			
							C		



**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH

## HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

FABRICACIÓN A MEDIDA / CUSTOMIZED MANUFACTURE / FABRIQUÉ SUR MESURE / PRODUZIONE FATTA SU MISURA



**Diseño adaptable a medidas intermedias a las estándar o a cortes especiales para salvar esquinas, columnas y ángulos.**  
Adaptable design to intermediate measures to the standard ones or to special cuts to save the corners, columns and angles.  
Design adaptable aux mesures intermédiaires aux coupes standard, ou coupes spéciales pour surmonter les coins, les colonnes et les angles.  
Design adattabile alle misure intermedie a tagli standard o tagli speciali per riporre spigolo, colonne e angoli.

TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



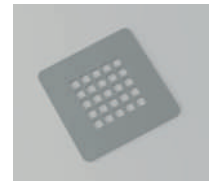
REJILLAS / GRIDS / GRILLES / GRIGLIE



**modelo AQQ**  
AQQ model  
modèle AQQ  
modello AQQ



**modelo estándar**  
standard model  
modèle standard  
modello standard



**modelo lacado**  
lacquered model  
modèle laqué  
modello laccato

**Las rejillas están disponibles en todos los colores y acabados Tech**  
Grids are available in all the colours and Tech finishings  
Les grilles sont disponibles dans toutes les couleurs et finitions Tech  
Le griglie sono disponibili in tutti i colori e le finiture Tech

PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**ecofriendly**  
ecofriendly  
ecofriendly



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**lleva grapheno**  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



**antideslizante**  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



**sifón accesible**  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



## 1 NICE

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

RAL: 9003

p. 110

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

RAL: 7037

p. 102

## 3 AERO LIGHT

PLATO DE DUCHA  
SHOWER TRAY  
RECEVEUR DE DOUCHE  
PIATTO DOCCIA

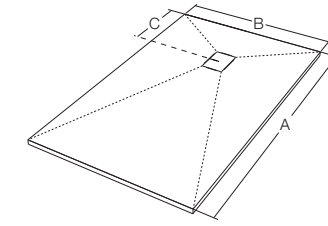
RAL: 9003

p. 68



## HOJA TÉCNICA / TECHNICAL DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE / SCHEDA TECNICA

**MEDIDAS ESTÁNDAR DISPONIBLES Y DISTANCIA A VÁLVULA**  
STANDARD MEASURES AVAILABLE AND DISTANCE TO VALVE  
MESURES STANDARD DISPONIBLES ET DISTANCE À LA VANNE  
MISURE STANDARD DISPONIBILI E DISTANZA DEL SIFONE



	A		
	70	80	
B	100	40	40
	120	40	40
	140	40	40
	160	40	40
180	40	40	

### TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



pizarra  
slate  
ardoise  
ardesia

### VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**ultraligero**  
ultra-light weight  
ultraléger  
ultraleggero



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**3 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**antideslizante**  
non-slip  
anti-dérapant  
antiscivolo



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**sifón accesible**  
accessible siphon  
siphon accessible  
sifone accessibile



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**ENCIMERAS**  
**COUNTERTOP BASINS**  
**PLAN VASQUES**  
**PIANI LAVABO**

# MILANO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA



FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

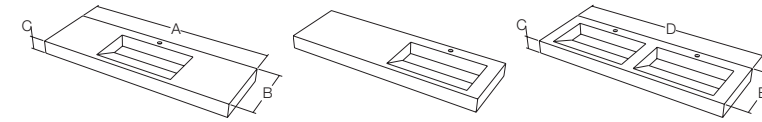
ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

MILANO



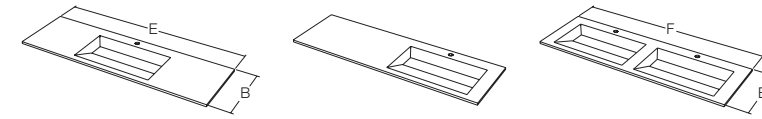
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



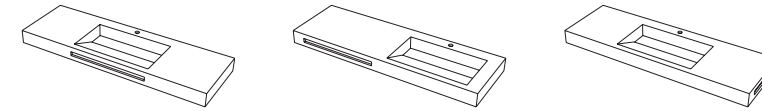
A = 83,5 - 220 cm B = 50 - 55 cm C = 12 - 15 cm D = 157 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO

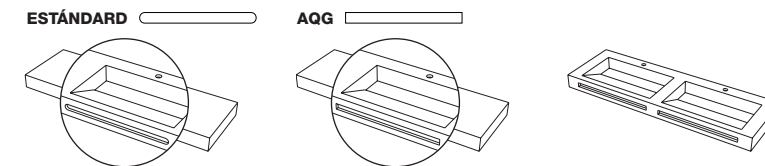


E = 77,5 - 220 cm B = 50 - 55 cm F = 151 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



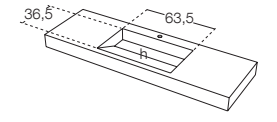
TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTACIUGAMANI AQQ O STANDARD



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE

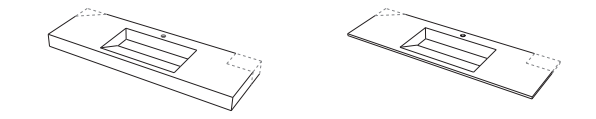


MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVE / MISURE DI LAVABO

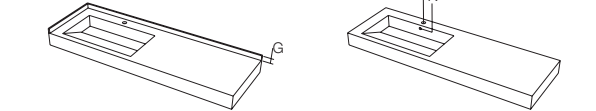


h = 9,5 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SCARICO



PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



garantía 5 años  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



fácil limpieza  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



ligero  
light weight  
léger  
leggero



masa pigmentada  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



fácil instalación  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



hecho en España  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



bactericida  
bactericide  
bactéricide  
battericida



1,5 cm ± 5%  
grosor  
thickness  
épaisseur  
spessore



no absorbente  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



certificado  
certicate  
certifié  
certificato

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

colores NCS  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



colores RAL  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL

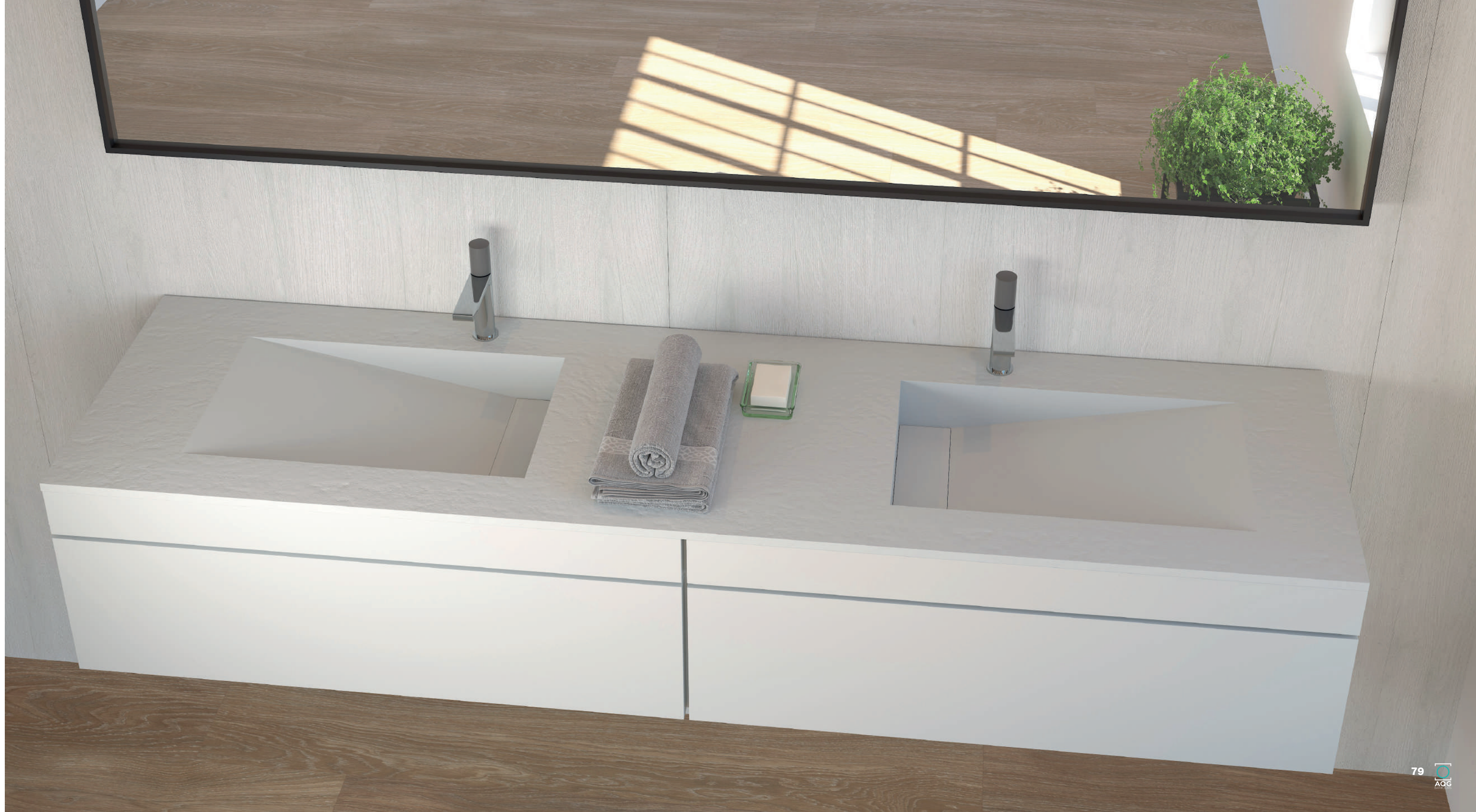


colores TECH  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH

# BOLOGNA

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

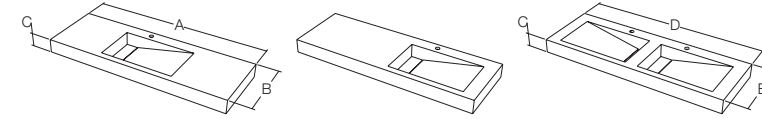






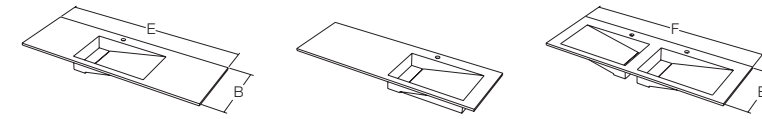
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



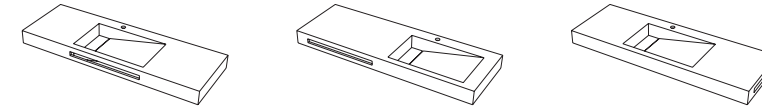
A = 76 - 220 cm B = 50 - 55 cm C = 12 - 15 cm D = 146 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO



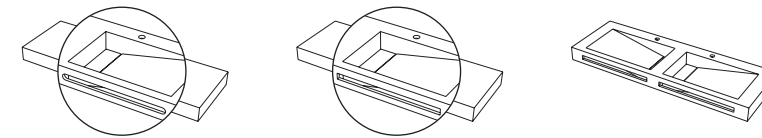
E = 72 - 220 cm B = 50 - 55 cm F = 140 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTASCIUGAMANI AQQ O STANDARD

ESTÁNDAR AQQ



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia

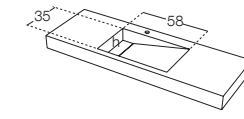


**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



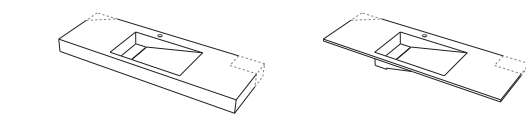
**madera**  
wood  
bois  
legno

MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVE / MISURE DI LAVABO

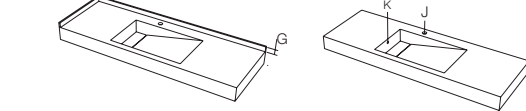


h = 10 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



## PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**1,5 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certicate  
certifié  
certificato

## COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



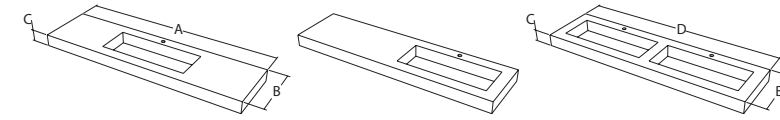
**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH





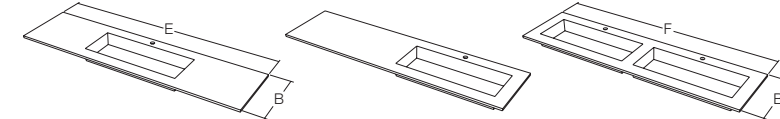
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



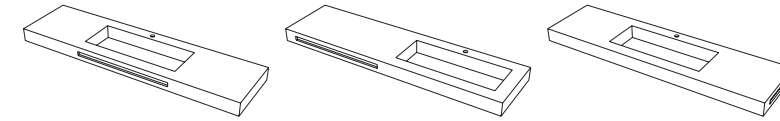
A = 100 - 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm D = 190 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO

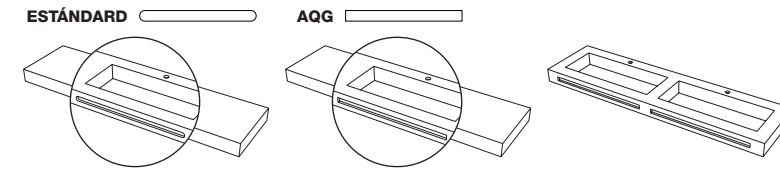


E = 94 - 220 cm B = 46 - 51 cm F = 184 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



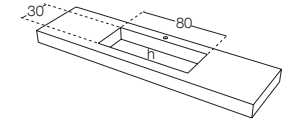
TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTASCIUGAMANI AQQ O STANDARD



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE

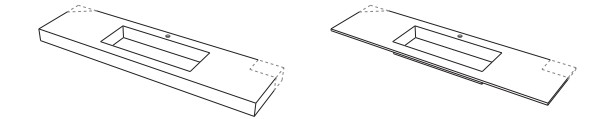


MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVE / MISURE DI LAVABO

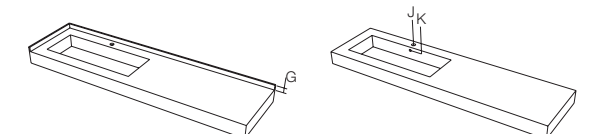


h = 11 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



## PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE

<b>garantía 5 años</b> 5 years guarantee garantie 5 ans garanzia 5 anni	<b>fácil limpieza</b> easy cleaning nettoyage facile facile pulizia	<b>ligero</b> light weight léger leggero	<b>masa pigmentada</b> pigmented mass masse pigmentée massa colorata	<b>fácil instalación</b> easy installation installation facile facile installazione
<b>hecho en España</b> made in Spain fabriqué en Espagne fatto in Spagna	<b>bactericida</b> bactericide bactéricide battericida	<b>grosor</b> thickness épaisseur spessore	<b>no absorbente</b> non-absorbent non absorbant non assorbente	<b>certificado</b> certificate certifié certificato

## COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI

RAL 9003	RAL 9001	RAL 7044	RAL 7037	RAL 9005	<b>colores NCS</b> NCS colours couleurs NCS colori NCS
RAL 7035	RAL 1013	RAL 1019	RAL 7015	RAL 8017	<b>colores RAL</b> RAL colours couleurs RAL colori RAL
					<b>colores TECH</b> TECH colours couleurs TECH colori TECH

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

86 **VERONA**



1

**ESTANTE**  
RACK  
ÉTAGÈRE  
SCAFFALO

**TECH COLOUR:**  
PROVENZAL WOOD

p. 130

2

**VERONA**

**CONSOLA**  
CONSOLE  
CONSOLE MURALE  
CONSOLE

**RAL: 9003**

p. 86

3

**BERGAMO**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**TECH COLOUR:**  
PROVENZAL WOOD

p. 102

4

**BALDA**  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

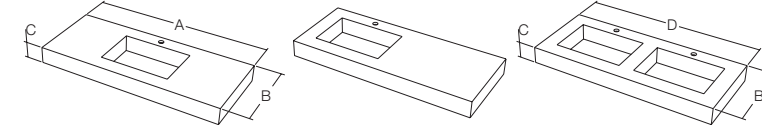
**TECH COLOUR:**  
PROVENZAL WOOD

p. 130



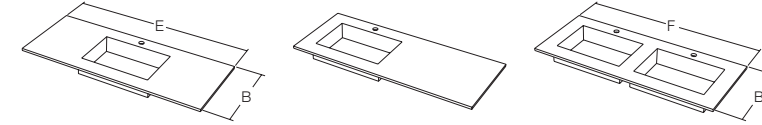
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



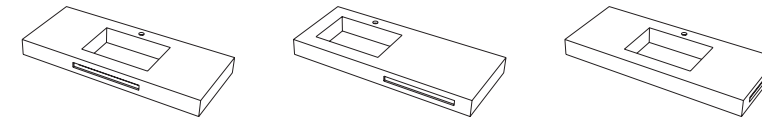
A = 64 - 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm D = 118 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO

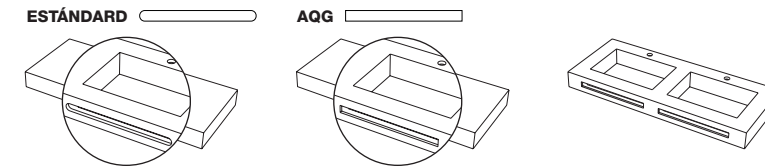


E = 58 - 220 cm B = 46 - 51 cm F = 112 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTACIUGAMANI AQQ O STANDARD



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia

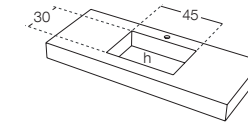


**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



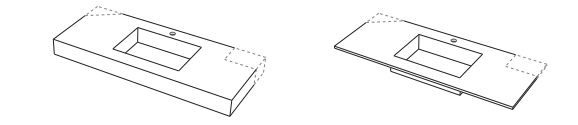
**madera**  
wood  
bois  
legno

MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVÉ / MISURE DI LAVABO

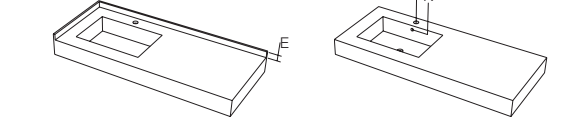


h = 11 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



## PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certicate  
certifié  
certificato

## COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH





PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIETÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**1,5 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore

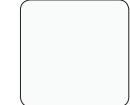


**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



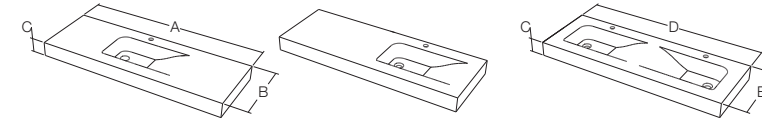
**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH

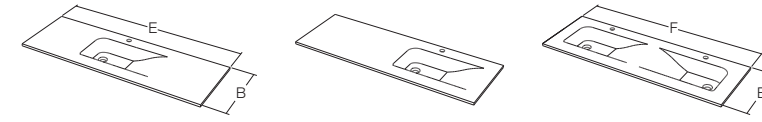
OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



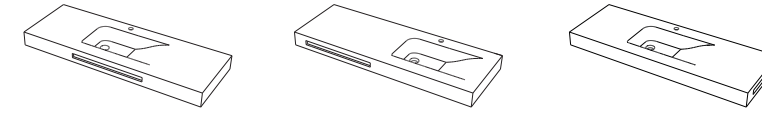
A = 78 - 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm D = 146 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO



E = 72 - 220 cm B = 46 - 51 cm F = 140 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTACIUGAMANI AQQ O STANDARD

ESTÁNDAR AQQ



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia

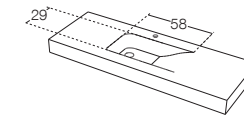


**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



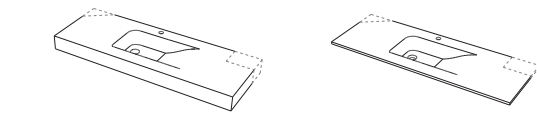
**madera**  
wood  
bois  
legno

MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVE / MISURE DI LAVABO

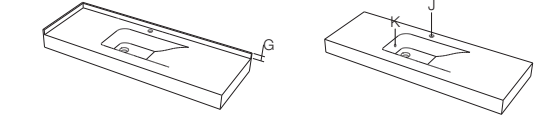


h = 10,5 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



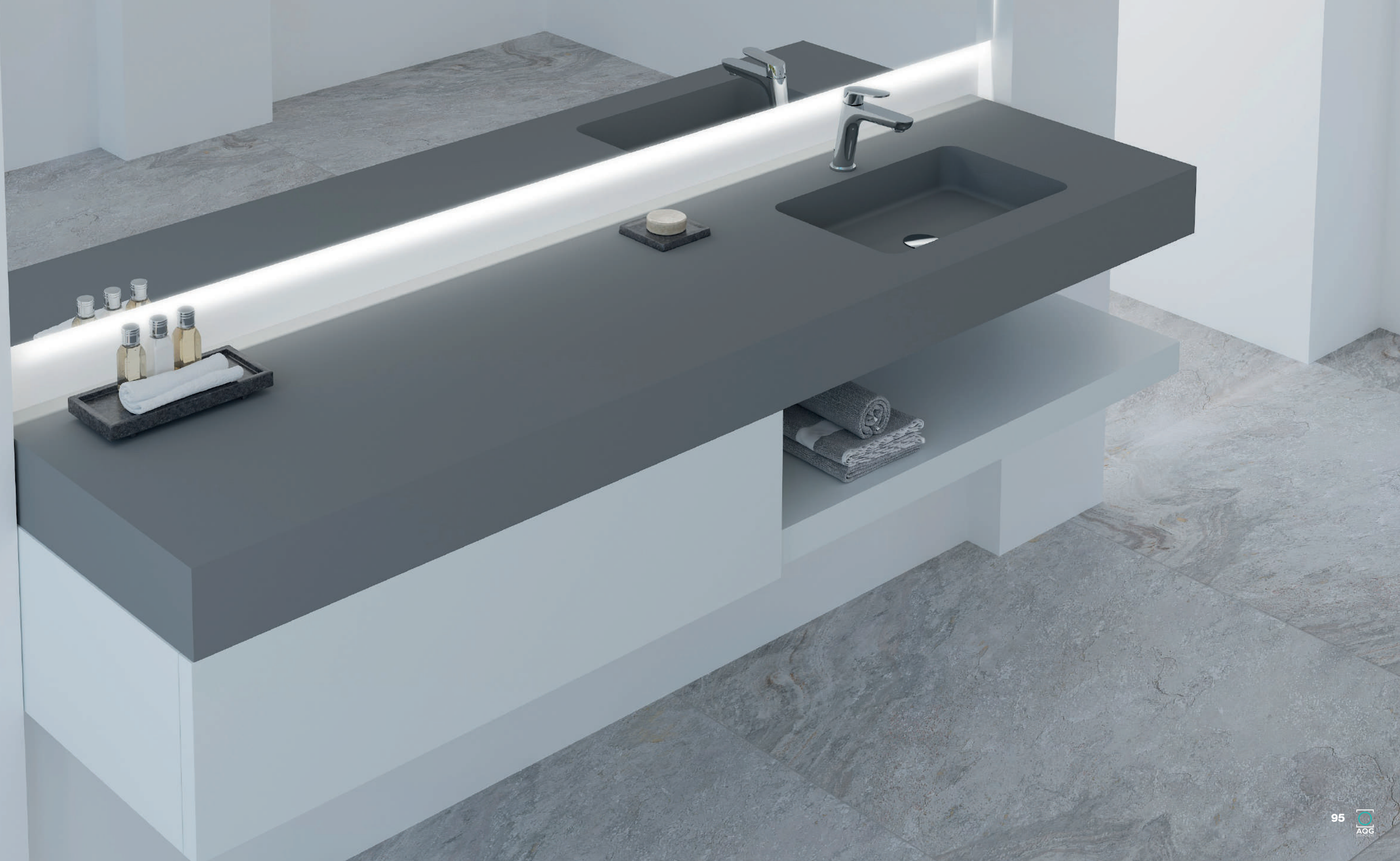
COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



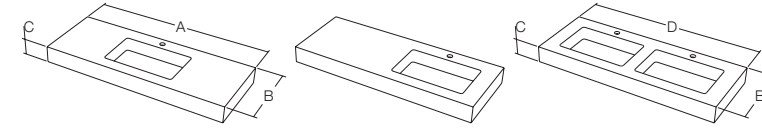






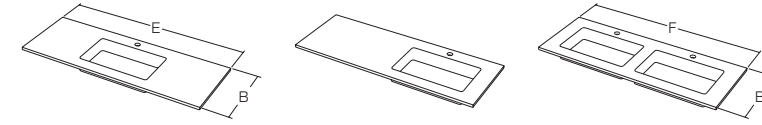
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



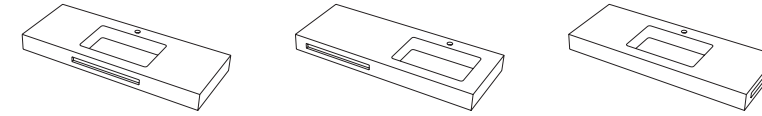
A = 66 - 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm D = 122 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO



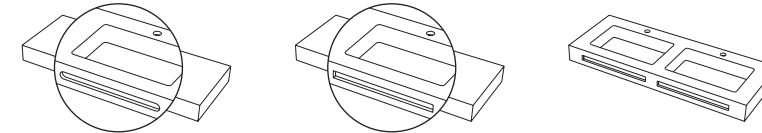
E = 60 - 220 cm B = 46 - 51 cm F = 116 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTACIUGAMANI AQQ O STANDARD

ESTÁNDAR AQQ



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia



**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



**madera**  
wood  
bois  
legno

## PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**1,5 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato

## COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH



FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA

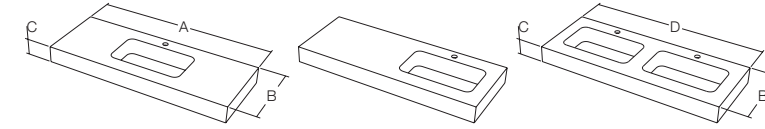
ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

SICILIA



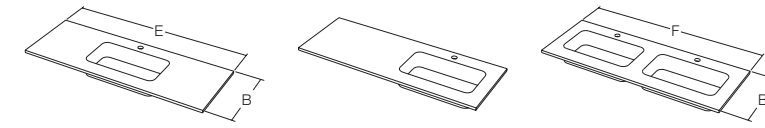
OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

CON FALDONES O CONSOLA / WORKTOP WALL MOUNTED OR CONSOLE / AVEC  
TABLIER OU CONSOLE MURALE / PIANI LAVABO O CONSOLE



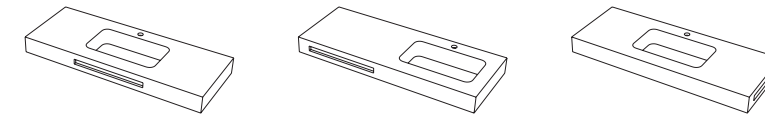
A = 66,5 - 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm D = 123 - 220 cm

SOBRE MUEBLE / COUNTERTOP BASIN / VASQUE SUR UN MEUBLE / LAVABI  
DA APPOGGIO



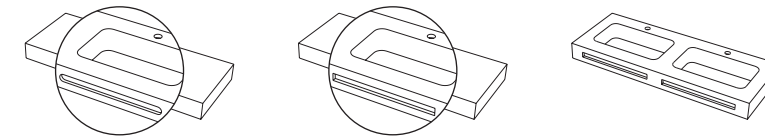
E = 60,5 - 220 cm B = 46 - 51 cm F = 117 - 220 cm

TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-  
SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTASCIUGAMANI AQQ O STANDARD

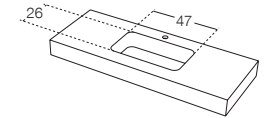
ESTÁNDAR AQQ



TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE

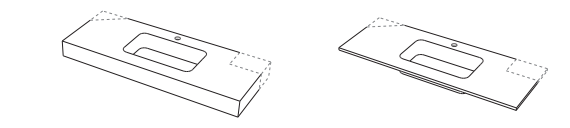


MEDIDAS SENO / WASH BASIN MEASURES / MESURES DE  
LA CUVÉ / MISURE DI LAVABO

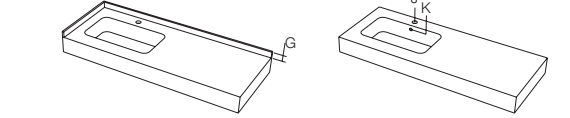


h = 11 cm

CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE /  
TAGLIO SU MISURA



COPETE, REBOSADERO Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA /  
TOPKNOT, OVERFLOW AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET,  
TROP-PLEIN ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE, TROPPO  
PIENO E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm J = Ø35 mm K = Ø30 mm

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



garantía 5 años  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



fácil limpieza  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



ligero  
light weight  
léger  
leggero



masa pigmentada  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



fácil instalación  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



hecho en España  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



bactericida  
bactericide  
bactéricide  
battericida



1,5 cm ± 5%  
grosor  
thickness  
épaisseur  
spessore

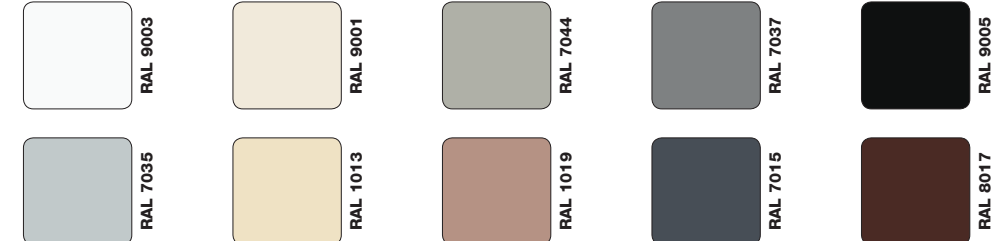


no absorbente  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



certificado  
certificate  
certifié  
certificato

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



colores NCS  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



colores RAL  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



colores TECH  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH





## 1 VERONA

CONSOLA  
CONSOLE  
CONSOLE MURALE  
CONSOLE

TECH COLOUR: WHITE MARBLE

p. 86

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

TECH COLOUR: SUNRISE WOOD

p. 102



## 1 NICE

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

RAL: 9003

p. 110

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

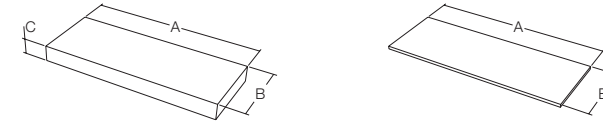
RAL: 7037

p. 102



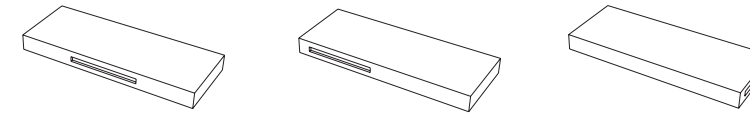
## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

### MEDIDAS / MEASURES / MESURES / MISURE

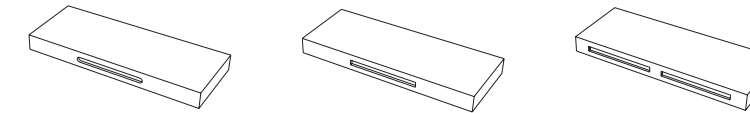


A = max. 220 cm B = 46 - 51 cm C = 12 - 15 cm

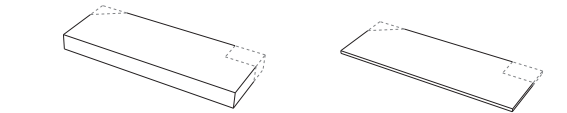
### TOALLERO FRONTAL O LATERAL / FRONTAL OR LATERAL TOWEL RAIL / PORTE-SERVIETTE FRONTAL OU LATÉRAL / PORTASCIUGAMANI FRONTALE O LATERALE



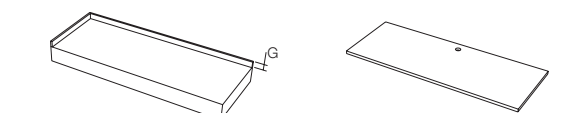
### TOALLERO AQQ O ESTÁNDAR / AQQ OR STANDARD TOWEL RAIL / PORTE-SERVIETTE AQQ OU STANDARD / PORTACIUGAMANI AQQ O STANDARD



### CORTE A MEDIDA / BESPOKE CUT / COUPE À MESURE / TAGLIO SU MISURA

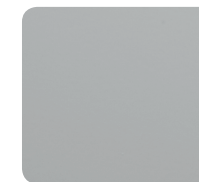


### COPETE Y ORIFICIO PARA GRIFERÍA / TOPKNOT AND HOLE FOR FAUCETS / TOUPET ET TROU POUR ROBINETS / ALZATINE E FORO PER RUBINETTI



G = 5 - 10 cm

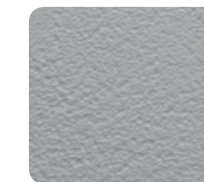
### TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia



**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



**madera**  
wood  
bois  
legno

### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH



**LAVABOS**  
**WASHBASINS**  
**VASQUES**  
LAVABI



## 1 NICE

LAVABO CON TAPA COMPLETA  
WASHBASIN WITH COMPLETE LID  
VASQUE AVEC COUVERCLE COMPLÈTE  
LAVABO CON COPERCHIO COMPLETO  
RAL: 9003  
TECH COLOUR: BLACK MARBLE

p. 110

## 2 BERGAMO

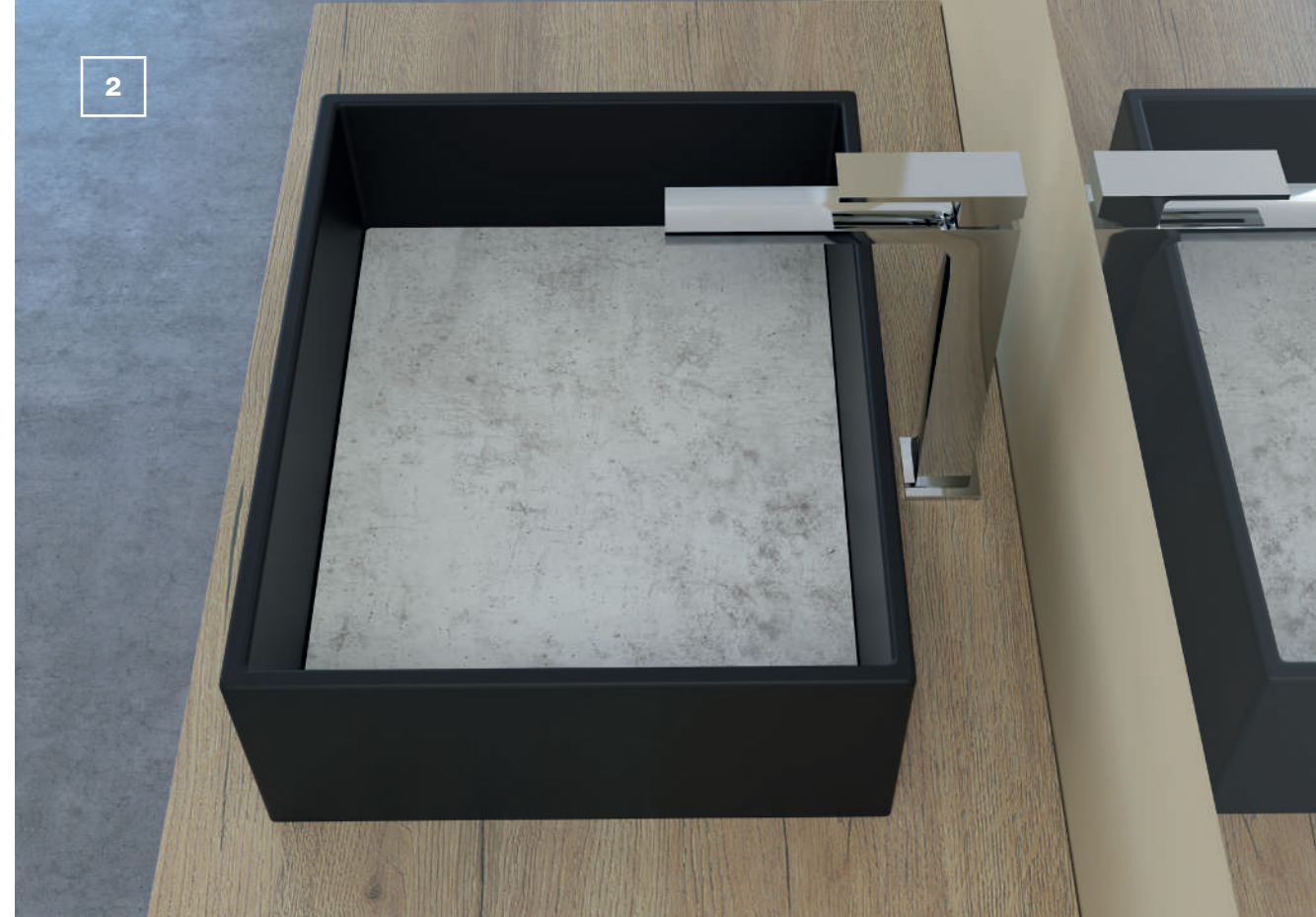
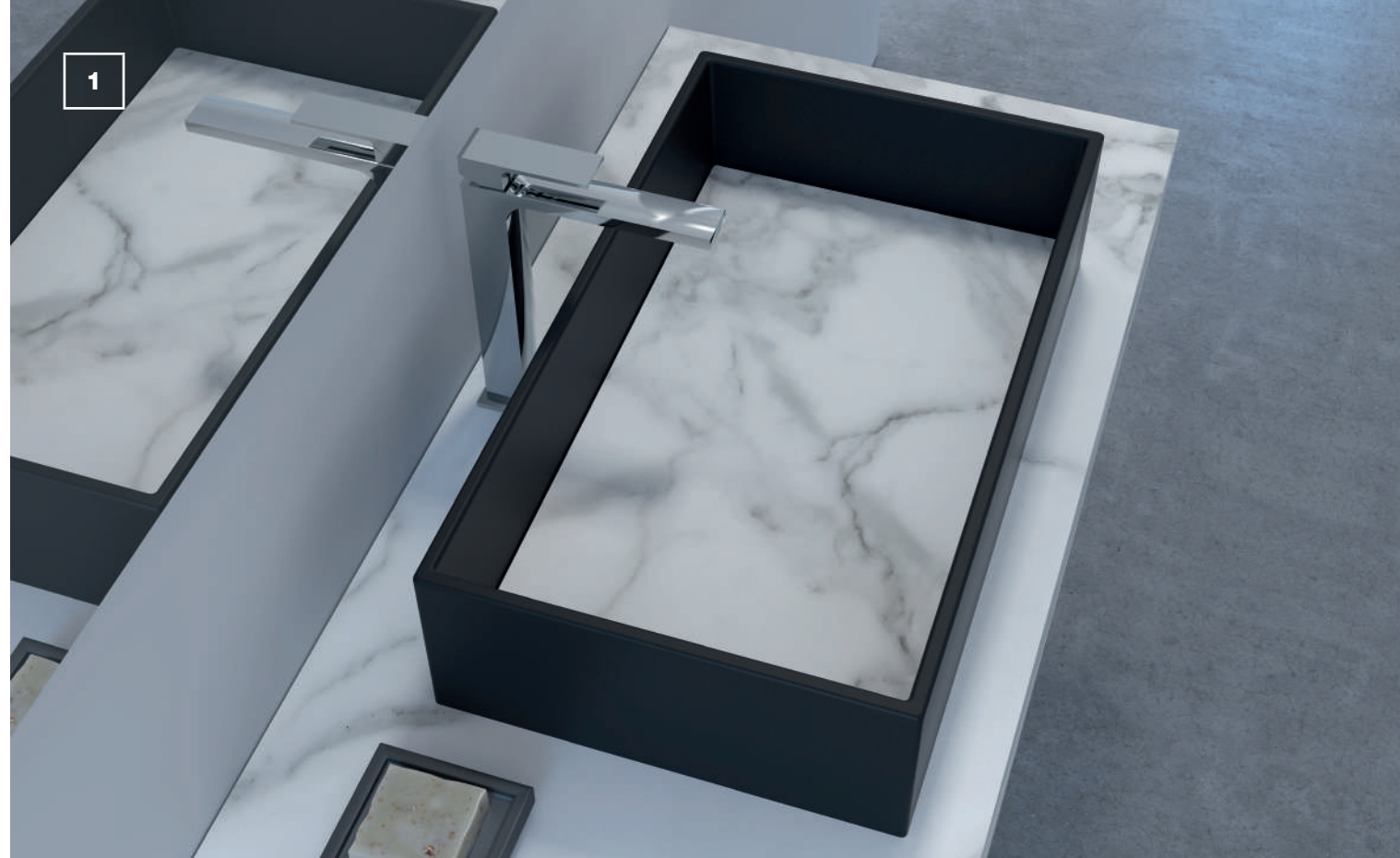
ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

TECH COLOUR: BLACK MARBLE

p. 102



PERSONALIZA TU LAVABO  
CUSTOMIZE YOUR WASHBASIN  
PERSONALISEZ VOTRE VASQUE  
PERSONALIZZA IL TUO LAVABO



**1 NICE**

LAVABO CON TAPA COMPLETA  
WASHBASIN WITH COMPLETE LID  
VASQUE AVEC COUVERCLE COMPLÈTE  
LAVABO CON COPERCHIO COMPLETO  
**RAL: 9005**  
**TECH COLOUR: WHITE MARBLE**

**ENCIMERA: BERGAMO**  
**COUNTERTOP BASIN: BERGAMO**  
**PLAN VASQUE: BERGAMO**  
**PIANO LAVABO: BERGAMO**  
**TECH COLOUR: WHITE MARBLE**

**2 NICE**

LAVABO CON TAPA COMPLETA  
WASHBASIN WITH COMPLETE LID  
VASQUE AVEC COUVERCLE COMPLÈTE  
LAVABO CON COPERCHIO COMPLETO  
**RAL: 9005**  
**TECH COLOUR: LIGHT CEMENT**

**ENCIMERA: BERGAMO**  
**COUNTERTOP BASIN: BERGAMO**  
**PLAN VASQUE: BERGAMO**  
**PIANO LAVABO: BERGAMO**  
**TECH COLOUR:**  
**BLACK FOREST WOOD**

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

**NICE**

112



**3 NICE**

LAVABO CON TAPA PARCIAL  
WASHBASIN WITH PARTIAL LID  
VASQUE AVEC COUVERCLE PARTIELLE  
LAVABO CON COPERCHIO PARZIALE  
**RAL: 9003**  
**TECH COLOUR: COLONIAL WOOD**

**ENCIMERA: BERGAMO**  
**COUNTERTOP BASIN: BERGAMO**  
**PLAN VASQUE: BERGAMO**  
**PIANO LAVABO: BERGAMO**  
**TECH COLOUR: COLONIAL WOOD**

**4 NICE**

LAVABO CON TAPA COMPLETA  
WASHBASIN WITH COMPLETE LID  
VASQUE AVEC COUVERCLE COMPLÈTE  
LAVABO CON COPERCHIO COMPLETO  
**RAL: 9003**  
**TECH COLOUR: BLACK MARBLE**

**ENCIMERA: BERGAMO**  
**COUNTERTOP BASIN: BERGAMO**  
**PLAN VASQUE: BERGAMO**  
**PIANO LAVABO: BERGAMO**  
**TECH COLOUR: BLACK MARBLE**

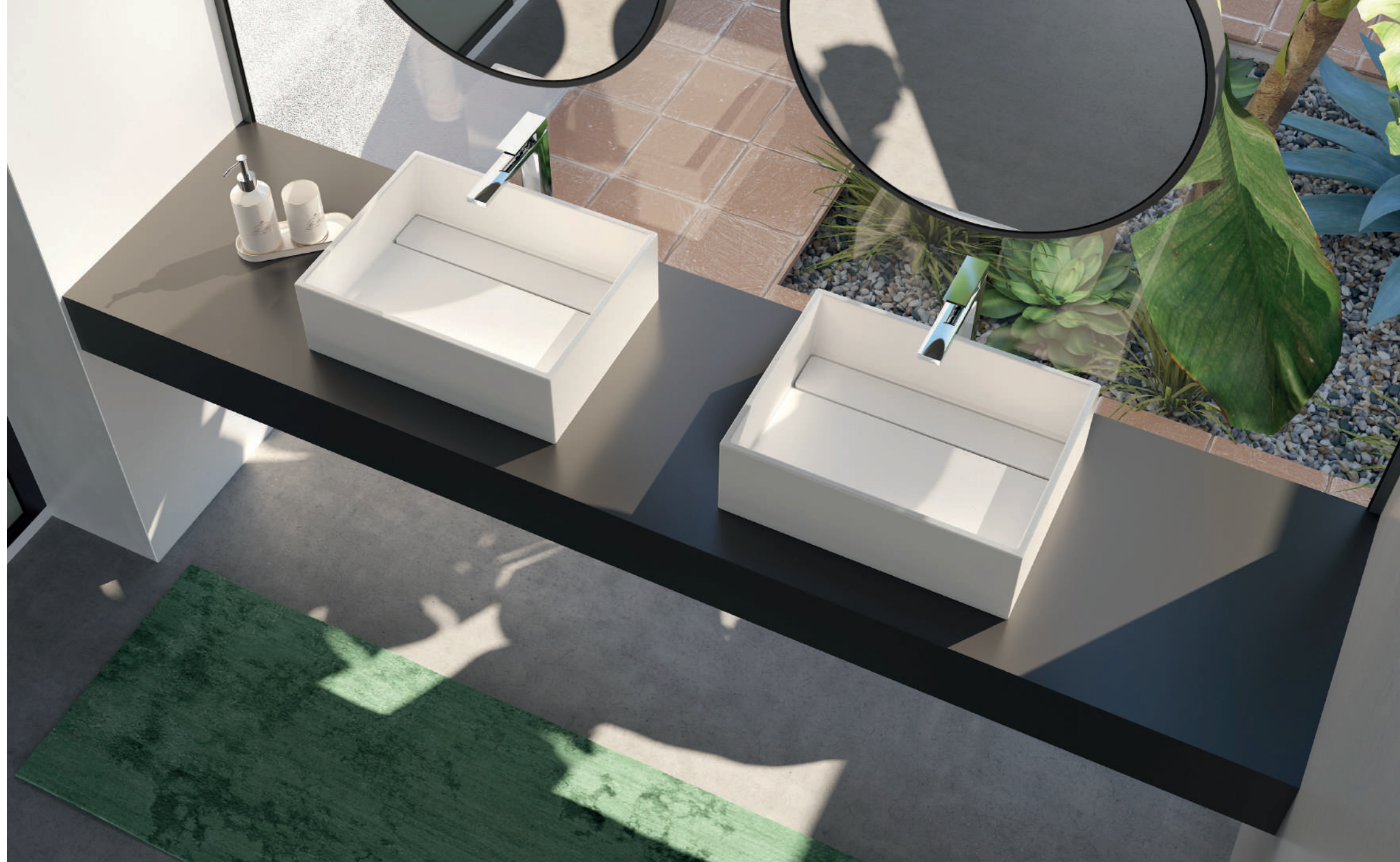
113



PERSONALIZA TU LAVABO  
CUSTOMIZE YOUR WASHBASIN  
PERSONNALISEZ VOTRE VASQUE  
PERSONALIZZA IL TUO LAVABO

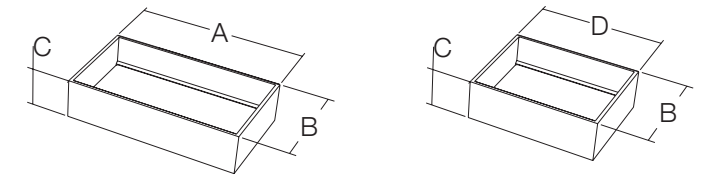
LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

NICE



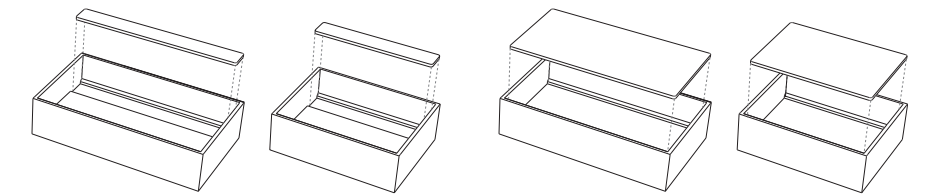
OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

MEDIDAS / MEASURES / MESURES / MISURE



A = 60 cm B = 35 cm C = 14,5 cm D = 45 cm

TAPA COMPLETA O PARCIAL / COMPLETE OR PARTIAL LID / COUVERCLE COMPLÈTE OU PARTIELLE / COPERCHIO COMPLETO O PARZIALE



PARCIAL / PARTIAL / PARTIELLE / PARZIALE

COMPLETA / COMPLETE / COMPLÈTE / COMPLETO

Lavabos disponibles en colores estandar, RAL y NCS. Tapas disponibles también en colores TECH.  
Washbasins available in standard colours, RAL and NCS. Lids available also in TECH colours.  
Plan vasques disponibles en couleurs standard, RAL et NCS. Couvercles disponibles aussi en couleurs TECH.  
Lavabi disponibili nei colori standard, RAL e NCS. Coperchi disponibili anche nei colori TECH.

TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



lisa  
smooth  
lisse  
liscia

VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



garantía 5 años  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



fácil limpieza  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



masa pigmentada  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



fácil instalación  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



hecho en España  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



bactericida  
bactericide  
bactéricide  
battericida



no absorbente  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



certificado  
certicate  
certifié  
certificato

COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



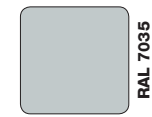
RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7037



RAL 9005



RAL 7015



RAL 8017



NATURAL COLOUR SYSTEM

colores NCS  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



colores RAL  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



## 1 CANNES

LAVABO  
WASHBASIN  
VASQUE  
LAVABO

RAL: 9001

p. 116

## 2 BERGAMO

ENCIMERA  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

RAL: 9003

p. 102

## 3

BALDA  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

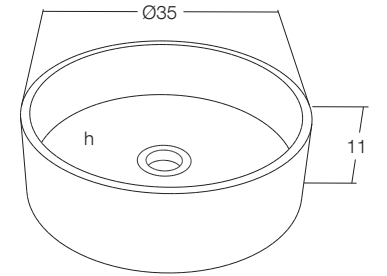
RAL: 9003

p. 130



## OPCIONES / OPTIONS OPTIONS / OPZIONI

### MEDIDAS / MEASURES / MESURES / MISURE



h = 8 cm

### TEXTURA / TEXTURE / TEXTURE / FINITURA



### VÁLVULAS / VALVES / VANNES / SIFONI



### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida

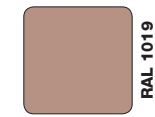
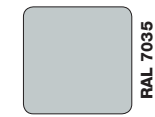
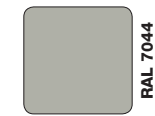


**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certicate  
certifié  
certificato

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



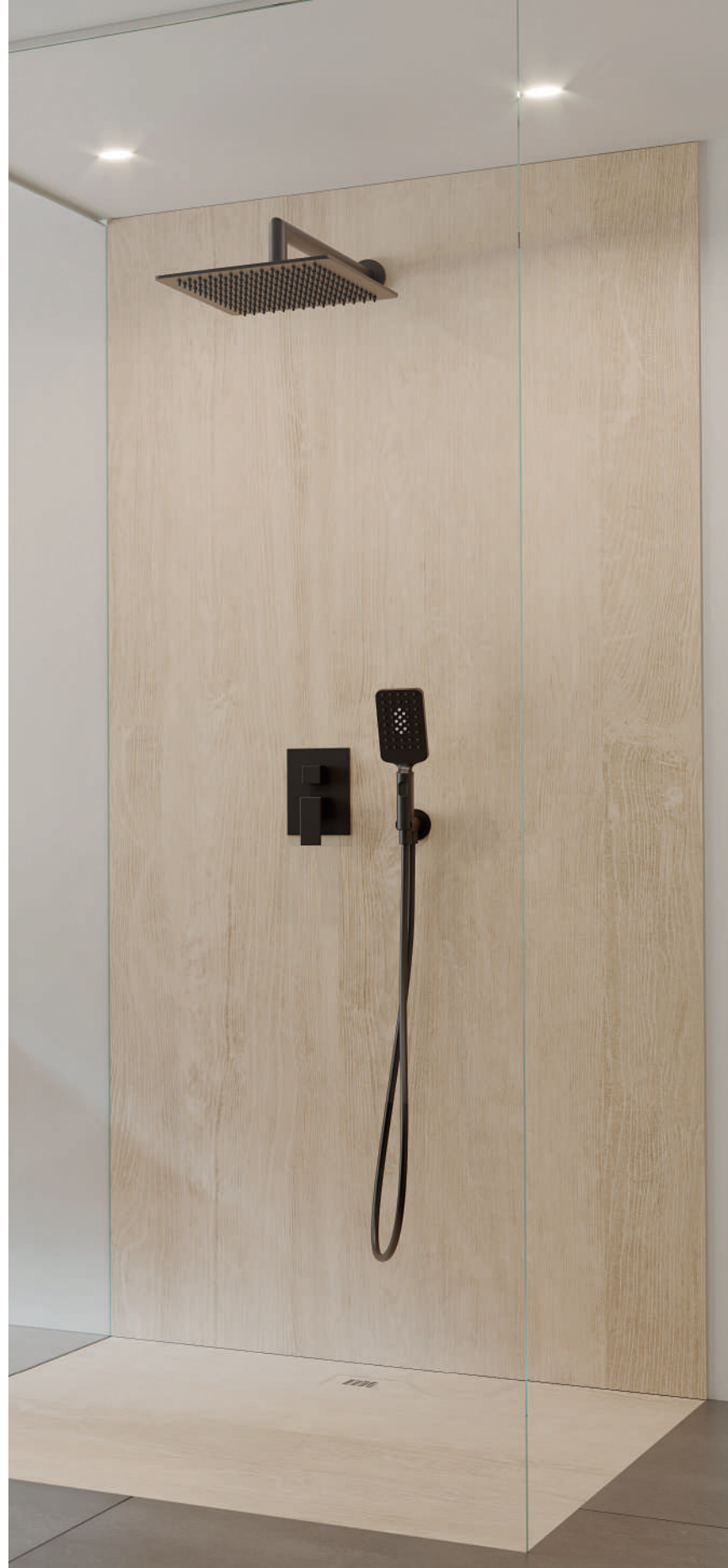
**PANELES DE REVESTIMIENTO**  
**WALL PANELS**  
**PANNEAUX MURAUX**  
**PANNELLI DI REVESTIMENTO**

# PANELES

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

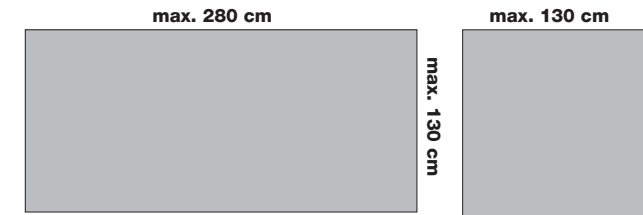
FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA



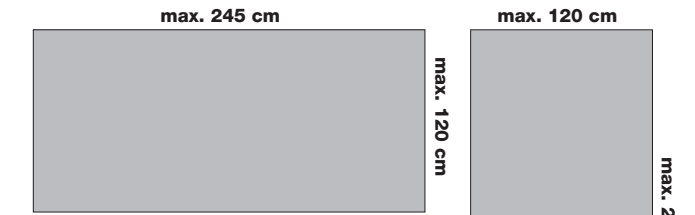


## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

### MEDIDAS / MEASURES / MESURES / MISURE

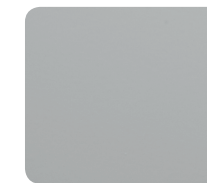


**Colores estándar, RAL y NCS**  
**Otras medidas consultar**  
Standard, RAL and NCS colours  
For other dimensions please consult  
Couleurs standard, RAL et NCS  
Pour d'autres mesures, veuillez consulter  
Colori standard, RAL e NCS  
Per altre misure si prega di consultare



**Colores TECH**  
**Otras medidas consultar**  
TECH colours  
For other dimensions please consult  
Couleurs TECH  
Pour d'autres mesures, veuillez consulter  
Colori TECH  
Per altre misure si prega di consultare

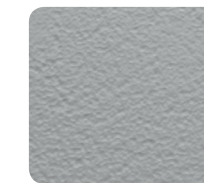
### TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia



**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



**madera**  
wood  
bois  
legno

### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**ecofriendly**  
ecofriendly  
ecofriendly  
ecofriendly



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**1 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**lleva grapheno**  
with graphene  
avec grapheno  
con grapheno



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



NATURAL COLOUR SYSTEM



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS

**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL

**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH

# PANELES

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA





# PANELES

PANEL DE REVESTIMIENTO  
WALL PANEL  
PANNEAU MURAL  
PANNELLO DI REVESTIMENTO

FABRICACIÓN A MEDIDA  
CUSTOMIZED MANUFACTURE  
FABRIQUÉ SUR MESURE  
PRODUZIONE FATTA SU MISURA





**ESTANTES Y BALDAS**  
**RACKS AND SHELVES**  
**ÉTAGÈRES ET TABLETTES**  
**SCAFFALI E RIPIANI**



1

**ESTANTE**  
RACK  
ÉTAGÈRE  
SCAFFALO

**TECH COLOUR: PROVENZAL WOOD**

p. 130

2

**VERONA**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**RAL: 9003**

p. 86

3

**BERGAMO**

**ENCIMERA**  
COUNTERTOP BASIN  
PLAN VASQUE  
PIANO LAVABO

**TECH COLOUR: PROVENZAL WOOD**

p. 102

4

**BALDA**  
SHELF  
TABLETTE  
RIPIANO

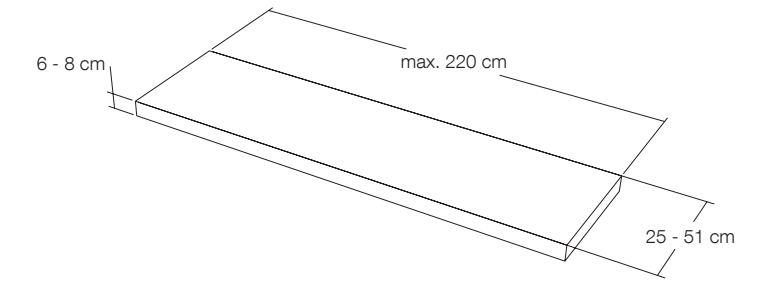
**TECH COLOUR: PROVENZAL WOOD**

p. 130



## OPCIONES / OPTIONS / OPTIONS / OPZIONI

### MEDIDAS / MEASURES / MESURES / MISURE



### TEXTURAS / TEXTURES / TEXTURES / FINITURE



**lisa**  
smooth  
lisse  
liscia



**pizarra**  
slate  
ardoise  
ardesia



**cemento**  
cement  
ciment  
cemento



**madera**  
wood  
bois  
legno

### PROPIEDADES / PROPERTIES / PROPRIÉTÉS / CARATTERISTICHE



**garantía 5 años**  
5 years guarantee  
garantie 5 ans  
garanzia 5 anni



**fácil limpieza**  
easy cleaning  
nettoyage facile  
facile pulizia



**ligero**  
light weight  
léger  
leggero



**masa pigmentada**  
pigmented mass  
masse pigmentée  
massa colorata



**fácil instalación**  
easy installation  
installation facile  
facile installazione



**hecho en España**  
made in Spain  
fabriqué en Espagne  
fatto in Spagna



**bactericida**  
bactericide  
bactéricide  
battericida



**1,5 cm ± 5%**  
**grosor**  
thickness  
épaisseur  
spessore



**no absorbente**  
non-absorbent  
non absorbant  
non assorbente



**certificado**  
certificate  
certifié  
certificato

### COLORES / COLOURS / COULEURS / COLORI



RAL 9003



RAL 9001



RAL 7044



RAL 7037



RAL 9005



NATURAL COLOUR SYSTEM



**colores RAL**  
RAL colours  
couleurs RAL  
colori RAL



**colores TECH**  
TECH colours  
couleurs TECH  
colori TECH



RAL 7035



RAL 1013



RAL 1019



RAL 7015



RAL 8017

**colores NCS**  
NCS colours  
couleurs NCS  
colori NCS

## CONDICIONES DE VENTA:

### PEDIDOS:

Todos los pedidos deben ser siempre remitidos por escrito a nuestro departamento comercial a través del correo electrónico (ventas@aqgbathrooms.com) con el fin de evitar cualquier tipo de error o malentendido.

### MODIFICACIONES O ANULACIONES DE PEDIDOS:

No se admitirán anulaciones o modificaciones en los pedidos de artículos a medida ni de colores especiales una vez hayan entrado en producción. Para saber si el pedido está en proceso de producción el cliente deberá ponerse en contacto con nuestro departamento comercial por correo electrónico.

### PRECIOS:

Los precios de nuestra tarifa se consideran precios recomendados de venta al público antes de impuestos. Los precios de venta aplicados en factura serán aquellos de la tarifa vigente en el momento de la recepción del pedido. Estos precios pueden estar sujetos a cambios por motivos de diversa consideración, en cuyo caso se notificará oportunamente.

### PLAZOS DE ENTREGA:

Nuestros plazos de entrega son aproximados y no podrán ser objeto de ninguna reclamación, a no ser que exista un pacto en contrario.

### DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA:

La empresa no aceptará ninguna devolución de mercancía sin previa autorización por parte de nuestro departamento comercial. En caso de devolución de una mercancía ésta deberá ser devuelta en su embalaje original. No se atenderán devoluciones de colores especiales ni de artículos a medida.

### CONDICIONES DE PAGO:

Las facturas serán pagadas en los plazos establecidos por la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen las medidas de lucha contra la morosidad en operaciones comerciales.

### EMBALAJE Y TRANSPORTE:

Los productos son entregados debidamente embalados, adecuados y resistentes para su transporte. El cliente deberá informar en un plazo máximo de 24 horas en el caso de recibir material con daños tanto en los artículos como en el embalaje de los mismos a causa del transporte. Se deberá enviar comunicación escrita debidamente documentada, con el material gráfico oportuno tanto a fábrica como a la agencia de transporte.

En el caso de que el cliente no comunique la reclamación dentro del plazo de 24h., la empresa no se podrá hacer cargo de ninguna reclamación, ya que el transportista marca este plazo máximo de 24 horas para la comunicación de incidencias.

### GARANTÍA:

AQG Bathrooms garantiza todos sus productos ante eventuales defectos imputables al proceso de fabricación durante un período de 5 años. Para ejercer los derechos que ofrece esta garantía será imprescindible por parte del cliente, la presentación del comprobante de compra emitido al usuario final en la fecha de venta del producto.

Es **MUY IMPORTANTE** antes de la instalación del producto: cerciorarse que el color, el tamaño, la medida, la textura y el modelo son correctos, verificar que desagua correctamente en los productos que corresponda y comprobar que no existe ningún tipo de anomalía ni daño ya que no se aceptan reclamaciones sobre el producto una vez instalado.

Nuestra responsabilidad se limitará única y exclusivamente a sustituir el producto defectuoso y en ningún caso cubre gastos adicionales (gastos ocasionados por los trabajos de reparación, instalación, ...), los cuales correrán a cargo del consumidor.

### EXCLUIDO DE LA GARANTÍA:

Los daños causados en la superficie por la utilización de productos de limpieza indebidos, la dureza del agua o por el desgaste natural del producto, así como los provocados como consecuencia de golpes e impactos no están cubiertos por la garantía.

La garantía dejará de tener validez por un almacenamiento inadecuado, una instalación incorrecta y las negligencias en la manipulación de cualquier artículo. Quedan excluidos de esta garantía los defectos provocados por un uso y mantenimiento negligentes o inadecuados del artículo.

### COLORES:

Pueden darse sutiles diferencias entre las imágenes de los productos, las muestras de acabados y el producto entregado en cuanto a la tonalidad de los colores y el aspecto se refiere. Estas diferencias no podrán ser nunca motivo de reclamación.

### DIMENSIÓN: (tolerancia dimensional)

Debido a la contracción que experimenta nuestra masa en el proceso de secado nuestros productos pueden tener una variación del 0,7% respecto a las dimensiones solicitadas.

### DISEÑOS:

Nuestros productos podrán ser modificados total o parcialmente, sin previo aviso, en beneficio del artículo. La documentación de este catálogo, fotografías, descripciones y esquemas técnicos, tienen un valor indicativo, por lo que el cliente no se podrá acoger a ellos en caso de disconformidad con el producto suministrado.

### ACEPTACIÓN DE CONDICIONES:

Todo pedido recibido, implica la aceptación de estas condiciones, salvo en el caso de que se hayan pactado otras por escrito.

### PROPIEDAD INTELECTUAL:

Todas las imágenes e ilustraciones contenidas en este catálogo son propiedad de AQGBathrooms o de sus respectivos propietarios. No se permite el uso de las mismas a terceras personas sin la autorización expresa de nuestra empresa o de los respectivos propietarios de los contenidos.

## SALES CONDITIONS

### ORDERS:

All the orders must be sent by written to our sales department through email (ventas@aqgbathrooms.com) in order to avoid mistakes and misunderstandings.

### AMENDMENTS OR CANCELLATION OF ORDERS:

Amendments or cancellations will not be accepted in orders which contain customized measures or special colours once they are already in the production process. In order to know if the order is already in the production process the client must contact our sales department by email.

### PRICES:

The prices of our price list are retail prices before taxes. The retail prices applied in the invoice will be those that appear in the current price list in the moment of the reception of the order. These prices may be subject to changes because of diverse nature and in which case will be duly notified.

### DELIVERY TIME:

Our delivery times are approximate and will not be subject to any claim unless exists any other agreement between parties.

### RETURN OF GOODS:

The company will not accept any return of merchandise without previous authorization by our sales department. In case of return of merchandise, this, must be returned with its original package.

### PACKAGING AND TRANSPORT:

The products are delivered properly packed and in an appropriate and resistant way for its transport. The client will have to inform within 24 hours in case of receiving damaged merchandise in both cases; damage in the packaging or in the product because of the transport. It will be necessary to send a written communication properly documented with graphical material to factory as well as to the transport agency.

In case the client does not communicate such claim within 24 hours the company will not be in charge of any claim due to the fact that this is the maximum period established by the transport agency for communicating incidents.

### WARRANTY:

AQG Bathrooms guarantees all their products against possible defects which are attributable to the production process during a period of 5 years. To exercise the right that offers this guarantee is necessary that the client presents the purchase receipt issued to the end user with the date which the product was bought. It is **VERY IMPORTANT** before the installation of the product to make sure that the colour, size, measures, texture and model are correct, verify that drains correctly in the corresponding products and verify also that does not exist any type of anomaly nor damage because claims of products already installed will not be accepted. Our liability will be limited only and exclusively to substitute the defective product and in no case will cover additional expenses (costs related to repair works, installation, etc.), which will be in charge of the consumer.

### WARRANTY EXCLUSION:

The damages caused in the surface because of using inappropriate cleaning products, hardness of water or because of the natural wear of the product, as well as those caused by consequences of strokes and impacts are not covered by the warranty. The warranty will not be longer valid because of an inappropriate storage, incorrect installation or negligence in the manipulation of any product. Will be excluded of this warranty also the defects caused because of a bad use or inadequate maintenance.

### COLOURS:

Slight differences in colour can occur between the pictures and the products, the samples of finishings and the product delivered in terms of tonality and aspect. These differences will never be reason of claim.

### DIMENSIONS: (dimensional tolerance)

Because of the contraction that experiences our mass in the drying process, our products may have a variation of 0.7% respect the dimensions required.

### DESIGNS:

Our products may be modified completely or partially without previous notification in benefit of the product. The documentation of this catalogue, pictures, descriptions and technical drawings have an indicative value, therefore, the client will not be able to take them into account in case of disconformity with the product supplied.

### ACCEPTANCE OF CONDITIONS:

All orders received means the acceptance of these conditions, unless something else has been accorded by written.

### INTELLECTUAL PROPERTY:

All the pictures and illustrations contained in this catalogue are property of AQG Bathrooms or of their respective owners. It is not allowed its use to third parties without the express authorization of our company or of the respective owners of the contents.

## CONDITIONS DE VENTE

### COMMANDES :

Toutes les commandes doivent toujours être envoyées par écrit à notre service commercial par courrier électronique (ventas@aqgbathrooms.com) afin d'éviter tout type d'erreur ou de malentendu.

### Modifications ou annulations de commandes :

Les annulations ou modifications dans les commandes d'articles à mesure ou de couleurs spéciales ne seront pas acceptées une fois qu'ils sont entrés en production. Pour savoir si la commande est en cours de production, le client doit contacter notre service commercial par courrier électronique.

### LES PRIX:

Les prix de notre tarif sont considérés comme des prix de vente conseillés avant taxes. Les prix de vente appliqués sur la facture seront ceux du tarif en vigueur au moment de la réception de la commande.

Ces prix peuvent être sujets à changement pour des raisons de considération différente, auquel cas vous serez informé au temps voulu.

### DÉLAIS DE LIVRAISON:

Nos délais de livraison sont approximatifs et ne peuvent faire l'objet d'aucune réclamation, sauf convention contraire.

### RETOUR DE LA MARCHANDISE:

La société n'acceptera aucun retour de marchandise sans l'autorisation préalable de notre service commercial. En cas de retour de la marchandise, celle-ci doit être retournée dans son emballage d'origine. Les retours de couleurs spéciales ou d'articles à mesure ne seront pas acceptés.

### EMBALLAGE ET TRANSPORT:

Les produits sont livrés correctement emballés, adéquats et résistants au transport.

Le client doit informer dans un délai maximum de 24 heures en cas de réception de matériel endommagé à la fois dans les articles et dans l'emballage des mêmes en raison du transport.

Il faudra envoyer une communication écrite dûment documentée, avec le matériel graphique approprié, à la fois à l'usine et à l'agence de transport.

Au cas où le client ne signalerait pas la réclamation dans les 24 heures, la société ne saurait être tenue pour responsable de toute réclamation, car le transporteur marquant ce délai maximum de 24 heures pour la communication des incidents.

### GARANTIE:

AQG Bathrooms garantit tous ses produits contre les éventuels défauts imputables au processus de fabrication pendant une période de 5 ans.

Afin d'exercer les droits offerts par cette garantie, il sera essentiel que le client présente le reçu d'achat à l'utilisateur final à la date de vente du produit.

C'est très IMPORTANT avant l'installation du produit : assurez-vous que la couleur, la taille, la mesure, la texture et le modèle sont corrects, vérifiez qu'il se draine correctement dans les produits correspondants et vérifiez qu'il n'y a pas de type d'anomalie ou de dommage, car aucune revendication n'est acceptée sur le produit une fois installé.

Notre responsabilité se limitera uniquement et exclusivement à remplacer le produit défectueux et ne couvre en aucun cas des frais supplémentaires (frais occasionnés par des travaux de réparation, d'installation, ...), qui seront à la charge du consommateur.

### EXCLUS DE LA GARANTIE:

Les dommages causés à la surface par l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés, la dureté de l'eau ou par l'usure naturelle du produit, ainsi que ceux causés par les chocs et les impacts ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne sera plus valable en raison d'un stockage inapproprié, d'une installation incorrecte et de la négligence dans la manipulation de tout article.

Les défauts résultant d'une utilisation ou d'une maintenance négligente ou inadéquate de l'article sont exclus de cette garantie.

### COULEURS:

Il peut exister des différences subtiles entre les images des produits, les échantillons de finitions et le produit livré en termes de tonalité des couleurs et d'apparence. Ces différences ne peuvent jamais être un motif de plainte.

### DIMENSION: (tolérance dimensionnelle)

En raison de la contraction de notre masse dans le processus de séchage, nos produits peuvent varier de 0,7% par rapport aux dimensions demandées.

### DESSINS:

Nos produits peuvent être modifiés totalement ou partiellement, sans préavis, au profit de l'article. La documentation de ce catalogue, les photographies, les descriptions et les schémas techniques ont une valeur indicative, de sorte que le client ne pourra pas s'abriter à ceux en cas de désaccord avec le produit fourni.

Acceptation de conditions :

Toute demande reçue implique l'acceptation de ces conditions, sauf si d'autres ont été convenues par écrit.

### PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE:

Toutes les images et illustrations contenues dans ce catalogue sont la propriété d'AQG Bathrooms ou de leurs propriétaires respectifs. L'utilisation de la même chose à des tiers n'est pas autorisée sans l'autorisation expresse de notre société ou des propriétaires respectifs du contenu.

## CONDIZIONI DI VENDITA

### ORDINI:

Tutti gli ordini devono sempre essere inviati per iscritto al nostro ufficio commerciale via e-mail (ventas@aqgbathrooms.com) al fine di evitare qualsiasi tipo di errore o incompiensione.

### MODIFICHE O CANCELLAZIONI DI ORDINI:

Non si accetteranno cancellazioni o modifiche in ordini di articoli personalizzati o con colori speciali una volta questi siano già entrati in produzione. Per sapere se l'ordine è in fase di produzione, il cliente deve contattare il nostro ufficio commerciale via email.

### PREZZI:

I prezzi del nostro catalogo sono considerati prezzi netti di tasse raccomandati per clienti al dettaglio. I prezzi di vendita applicati in fattura saranno quelli del valore corrente al momento della ricezione dell'ordine.

Questi prezzi possono essere soggetti a modifiche per motivi di diversa considerazione, nel qual caso si avviserà tempestivamente.

### TEMPI DI CONSEGNA:

I nostri tempi di consegna sono approssimativi e non possono essere oggetto di reclami, a meno che non vi sia un accordo a riguardo.

### RITORNO MERCE:

La società non accetterà alcuna restituzione di merce senza previa autorizzazione da parte del nostro reparto commerciale. In caso di restituzione di una merce essa deve essere restituita nella sua confezione originale. Non si accettano restituzioni di colori speciali o articoli su misura.

### IMBALLAGGIO E TRASPORTO:

I prodotti vengono consegnati correttamente, imballati adeguatamente e resistenti al trasporto.

Il cliente dovrà informare entro massimo 24 ore in caso di ricevere materiale con danni di trasporto sia negli articoli che nella confezione degli stessi. Si dovrà comunicare direttamente e per iscritto alla fabbrica e all'agenzia di trasporti allegando la documentazione grafica opportuna.

Nel caso in cui il cliente non reclami entro 24 ore, la compagnia non sarà più responsabile della restituzione, dal momento che il corriere segna come periodo massimo 24 ore per la comunicazione di incidenti.

### GARANZIA:

AQG Bathrooms garantisce tutti i suoi prodotti contro eventuali difetti imputabili al processo di fabbricazione durante un periodo di 5 anni.

Al fine di poter sfruttare questa garanzia, sarà essenziale per il cliente presentare la ricevuta di acquisto rilasciata all'utente finale nella data di vendita del prodotto.

È MOLTO IMPORTANTE prima di installare il prodotto: assicurarsi che il colore, le dimensioni, la misura, la finitura e il modello siano corretti, verificare che scarichi correttamente nei prodotti in questione e controllare che non vi sia alcuna anomalia o danno dato che non si accettano reclami sul prodotto già installato.

La nostra responsabilità sarà limitata unicamente ed esclusivamente a sostituire il prodotto difettoso e in nessun caso coprirà spese aggiuntive (spese causate da lavori di riparazione, installazione, ...), che saranno a carico del consumatore.

### ESCLUSO DALLA GARANZIA:

I danni causati sulla superficie dell'articolo dati dall'utilizzo improprio di prodotti per la pulizia, durezza dell'acqua o usura del prodotto, così come quelli causati a seguito di urti e impatti non sono coperti dalla garanzia.

La garanzia non sarà più valida in caso di magazzinaggio inadeguato, installazione errata e negligenza nel trattamento di qualsiasi articolo.

Difetti causati da uso negligente o manutenzione inadeguata dell'articolo sono esclusi da questa garanzia.

### COLORI:

Ci possono essere sottili differenze tra le immagini dei prodotti, i campioni di finiture e il prodotto consegnato in termini di tonalità dei colori e dell'aspetto. Queste differenze non potranno essere motivo di lamentela.

### DIMENSIONE: (tolleranza dimensionale)

A causa della possibile contrazione della massa durante il processo di asciugatura, i nostri prodotti possono avere una variazione dello 0,7% rispetto alle dimensioni richieste.

### DISEGNI:

I nostri prodotti possono essere modificati totalmente o parzialmente, senza preavviso, a beneficio dell'articolo. La documentazione di questo catalogo, le fotografie, le descrizioni e le schede tecniche hanno valore indicativo, di conseguenza il cliente non potrà far riferimento e essi in caso di disaccordo con il prodotto fornito.

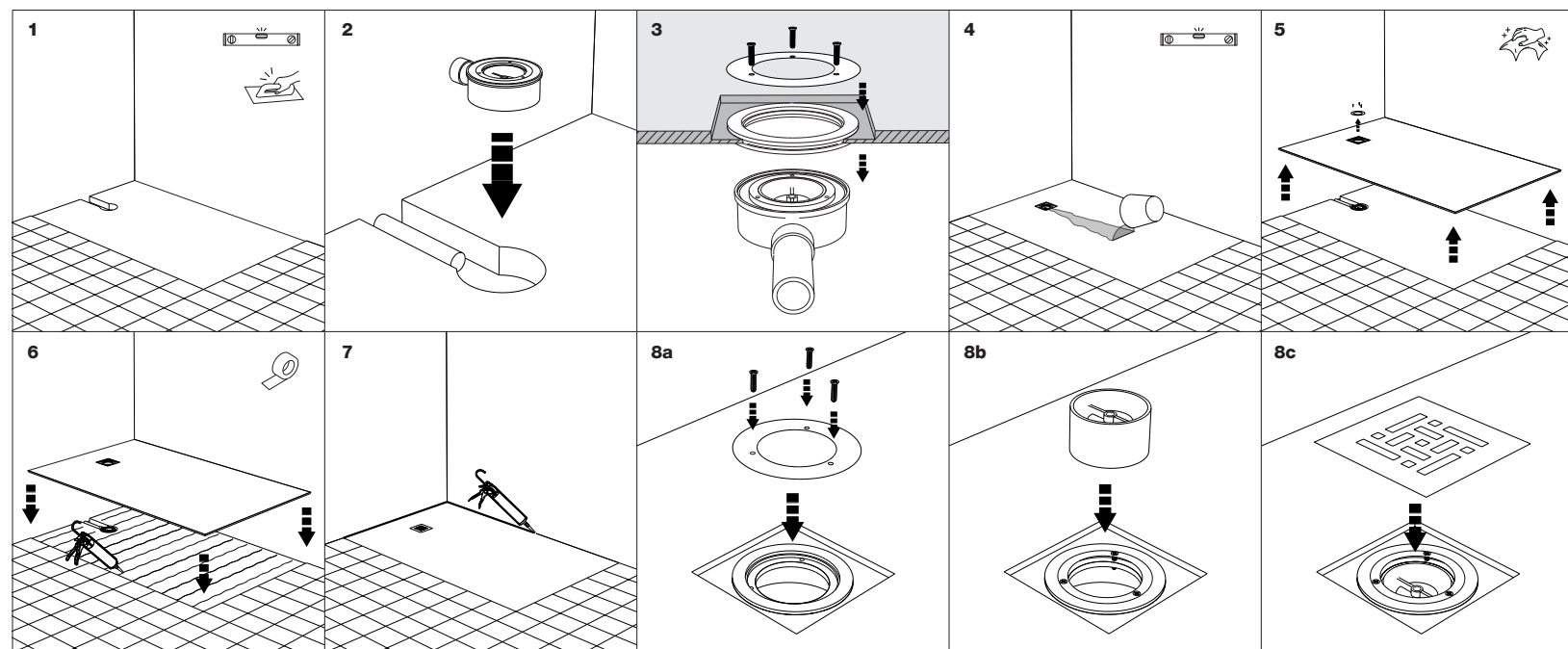
### ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI:

Qualsiasi richiesta ricevuta implica l'accettazione di queste condizioni, tranne nel caso in cui altre siano state accettate per iscritto.

### PROPRIETÀ INTELLETTUALE:

Tutte le immagini e le illustrazioni contenute in questo catalogo sono di proprietà de AQG Bathrooms o dei rispettivi proprietari. L'uso delle stesse a terzi non è consentito senza l'espressa autorizzazione della nostra azienda o dei rispettivi proprietari dei contenuti.

## INSTALACIÓN DE PLATOS DE DUCHA INSTALLATION OF SHOWER TRAYS



### COLOCACIÓN DE PLATOS

Desembalar el plato con precaución para no causar daños sobre su superficie.

Es **MUY IMPORTANTE** antes de la instalación del plato:

- Cerciorarse de que el color, el tamaño, la medida, la textura y el modelo son correctos

- Verificar que desagua correctamente.

- Comprobar que no existe ningún tipo de anomalía ni daño.

No se aceptan reclamaciones sobre el producto una vez instalado.

Nuestros productos deben ser instalados por personal cualificado para poder acogerse a la garantía del producto. No obstante, junto al plato se le hará entrega de una guía de instalación para su correcta colocación.

### PARA LA INSTALACIÓN DEL PLATO:

1. Preparar la base donde se va a asentar el plato de ducha dejándola completamente maciza y perfectamente alisada y nivelada y dejando tan solo el hueco necesario para la instalación de la válvula y de las tuberías que van al desagüe.

2. Colocar la válvula y las tuberías teniendo especial cuidado en que la válvula no sobresalga por encima de la base y verificando que la pendiente de las tuberías es como mínimo del 2%. Es importante comprobar que la válvula no supera el nivel de la base ya que podría llegar a deformar el plato de ducha hacia arriba provocando que no desague correctamente.

3. Colocar la junta de goma de la válvula en el borde interior del desagüe del plato. Colocar el plato sobre la base de apoyo y acabar de instalar la válvula.

4. Comprobar que el plato está nivelado, no existen fugas y desagua correctamente.

140

5. Desmontar la arandela de sujeción de la válvula de desagüe y retirar el plato de ducha. Dejar la base de apoyo totalmente limpia y seca.

6. Colocar perimetralmente cinta impermeabilizante en todas las zonas de contacto entre el plato y la pared para evitar fugas. Aplicar el adhesivo oportuno sobre la base donde se va a asentar el plato y fijar el plato de ducha a la base comprobando que esté nivelado. Encastrar el plato un máximo de 10 mm en las caras de revestimiento para evitar filtraciones de agua y problemas en la colocación y ajuste de la mampara.

7. Sellar las juntas del perímetro con masilla, silicona o similares limpiando los restos que sobren. Antes de su uso, dejar un mínimo de 24 h. después de la instalación para garantizar un correcto secado.

8. Cuando esté todo ajustado volver a montar la válvula de desagüe y colocar la rejilla embellecedora.

- Proteger el plato de ducha hasta el final de obra.

- Tener en cuenta el Documento Básico HS5 Evacuación de Aguas del Código Técnico de Edificación para el desaguado del plato.

### LIMPIEZA:

- Para la limpieza y el mantenimiento diario se recomienda el uso de un paño suave, esponja o bayeta utilizando tan solo agua caliente.

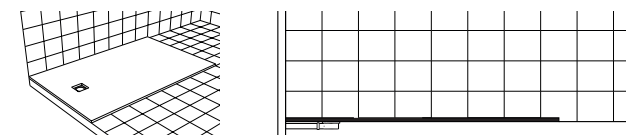
- Para una limpieza más exhaustiva frotar con un detergente líquido de PH neutro.

- Evitar la limpieza con productos agresivos o corrosivos como agua fuerte, amoníaco, detergentes, alcohol, así como el uso de estropajos abrasivos.

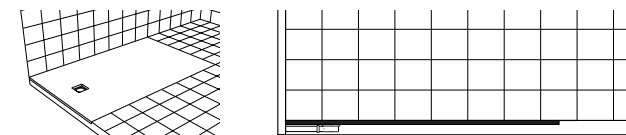
- Para la eliminación de la cal que pudiese quedar incrustada utilizar un producto antical doméstico retirando previamente la rejilla del desagüe y aplicando con un paño húmedo por toda la superficie. Enjuagar el plato con agua abundante y volver a colocar la rejilla.

## OPCIONES DE INSTALACIÓN INSTALLATION OPTIONS

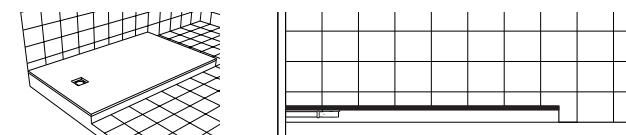
Básica  
Basic



Encastrada  
Embedded



Elevada  
Raised



### INSTALLATION OF SHOWER TRAYS

Unpack the shower tray with caution in order to avoid surface damages.

Before the installation of the shower tray it is **VERY IMPORTANT** to take into account the following:

- Make sure that the colour, size, dimensions, textures and models are correct.

- Verify that it drains correctly.

- Check that there is no type of anomaly or damage.

No claims are accepted once the product is installed.

Our products must be installed by qualified personnel to be able to benefit from the product warranty. However, the shower tray includes an installation guide for the proper placement.

### FOR THE INSTALLATION OF THE SHOWER TRAY:

1. Prepare the base where the shower tray will be placed. This must be completely solid and perfectly smoothed and leveled, leaving only the necessary hole for the installation of the valve and the pipes which goes to the drain.

2. Place the valve and the pipes being especially careful that the valve does not stand out above the base and verifying that the slope of the pipelines is at least 2%. It is important to verify that the valve does not exceed the base level since it could deform the shower tray upwards causing an incorrect draining.

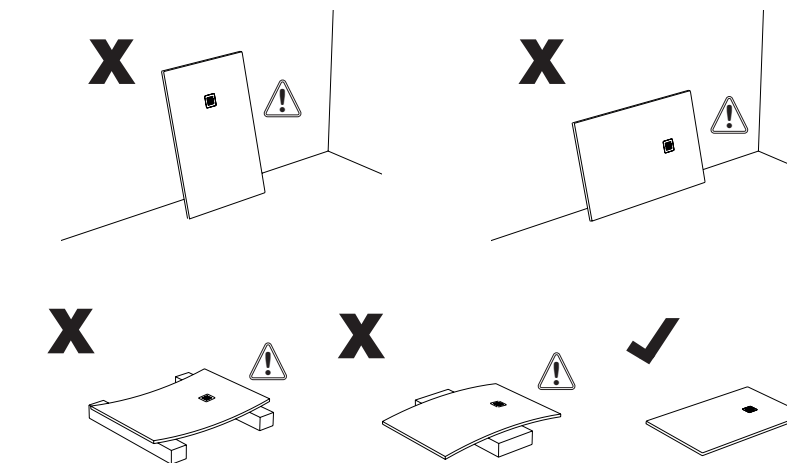
3. Place the rubber gasket of the valve in the inner edge of the drainage of the shower tray. Place the shower tray on top of the support base and finish the installment of the valve.

4. Check that the shower tray is leveled and that there are no leaks and that drains properly.

## ALMACENAJE STORAGE

El almacenamiento incorrecto de nuestros productos puede llegar a dejarlos totalmente inservibles.

The incorrect storage of our products can leave them totally useless.



5. Disassemble the clamping washer from the drain valve and withdraw the shower tray. Leave the support base completely clean and dry.

6. Place waterproof tape in the perimeters of all the areas which have contact between the shower tray and the wall in order to avoid leakages. Apply the appropriate adhesive on top of the base where the shower tray will be placed and fix the shower tray to the base verifying that it is leveled. Inset the shower tray a maximum of 10 mm in the sided coatings in order to avoid water filtrations and problems in the placement as well as adjustments in the shower enclosures.

7. Seal the joints to the perimeter with filler, silicone or similar product cleaning the spare remains. Before its use leave a minimum of 24h after its installment in order to guarantee a correct drying.

8. When everything is adjusted, reassemble the drain valve and install the trim grid.

- Protect the shower tray until the end of the construction site.

- Take into account the Basic Document HS5 Water Evacuation of the Technical Building Code for the draining of the shower tray.

### CLEANING:

- For cleaning and daily maintenance, it is recommended to use a soft cloth or sponge, using only hot water.

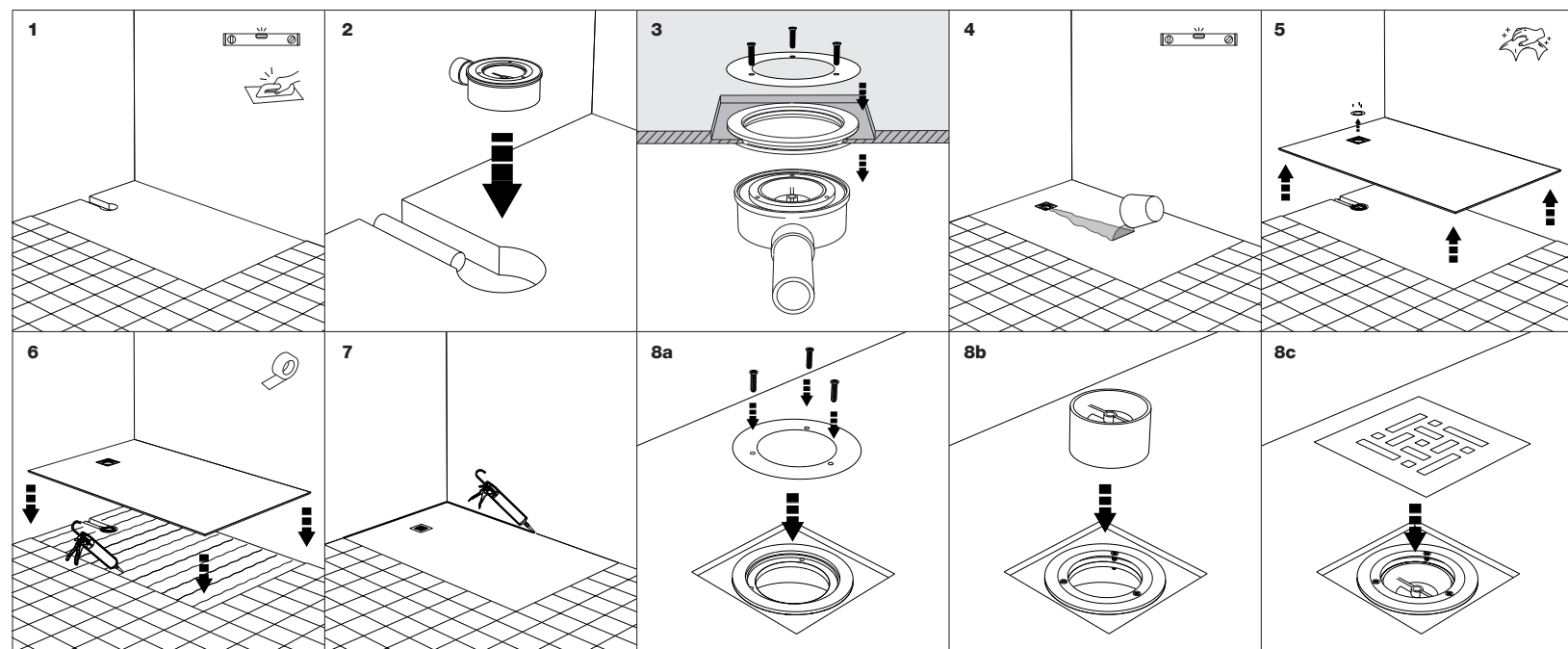
- For a more thorough cleaning rub with a neutral PH liquid detergent.

- Avoid cleaning with aggressive or corrosive products such as strong water, ammonia, detergents, alcohol, as well as the use of abrasive scourers.

- For the removal of lime that could be embedded, use a household anti-scale product, previously remove the drain grate and apply with a damp cloth all over the surface. Rinse the shower tray with plenty of water and replace the drain.

ES  
EN

## PLACEMENT DES RECEVEURS DE DOUCHE POSIZIONAMENTO DEI PIATTI



### PLACEMENT DES RECEVEURS DE DOUCHE

Déballer le receveur de douche avec précaution pour ne pas endommager sa surface.

Il est TRÈS IMPORTANT avant l'installation du receveur de douche :

- Assurez-vous que la couleur, la taille, la mesure, la texture et le modèle sont corrects.

- Vérifiez qu'il se draine correctement.

- Vérifiez qu'il n'y a pas de type d'anomalie ou de dommage.

Aucune réclamation n'est acceptée sur le produit une fois installé.

Nos produits doivent être installés par du personnel qualifié pour pouvoir se bénéficier de la garantie des produits. Cependant, avec le receveur de douche sera livré un guide d'installation pour le placement approprié.

### POUR L'INSTALLATION DU RECEVEUR DE DOUCHE:

1. Préparez la base où le receveur de douche s'installera en le laissant complètement solide, parfaitement lisse et nivelée, et en ne laissant que l'espace nécessaire à l'installation de la vanne et des tuyaux menant à la bonde.

2. Placez la vanne et la tuyauterie en faisant particulièrement attention à ce que la vanne ne dépasse pas au-dessus de la base et en vérifiant que la pente de la tuyauterie soit d'au moins 2%. Il est important de vérifier que la vanne ne dépasse pas le niveau de la base car elle pourrait déformer le bac de douche et l'empêcher de se vider correctement.

3. Placez le joint en caoutchouc de la vanne sur le bord intérieur de la bonde du receveur de douche. Placez le receveur de douche sur la base du support et terminez l'installation de la vanne.

4. Vérifiez que le receveur de douche est de niveau, qu'il n'y a pas de fuites et que le tuyau d'écoulement draine correctement.

142

5. Démontez la rondelle de serrage de la valve de vidange et retirez le receveur de douche. Laissez la base de support parfaitement propre et sèche.

6. Placez du ruban d'étanchéité en tout le périmétrique dans toutes les zones de contact entre le receveur de douche et le mur pour éviter les fuites. Appliquez l'adhésif approprié sur la base où le receveur de douche va se déposer et fixez-le à la base en vérifiant qu'il est de niveau. Installez le receveur de douche sur les faces de revêtement, un maximum de 10 mm, afin d'éviter les fuites d'eau et les problèmes d'installation et de réglage de la paroi de douche.

7. Scellez les joints du périmètre avec du mastic, du silicone ou un produit similaire pour nettoyer les restes. Après l'installation et avant l'utilisation, laissez au moins 24 heures pour assurer un séchage correct.

8. Lorsque tout est réglé, remontez la valve de vidange et installez la grille décorative.

- Protégez le receveur de douche jusqu'à la fin des travaux.

- Tenir compte du document de base HS5 Evacuation des eaux du code technique du bâtiment pour le drain des receveurs de douche.

### NETTOYAGE:

- Pour le nettoyage et l'entretien quotidien, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux ou une éponge, en utilisant uniquement de l'eau chaude.

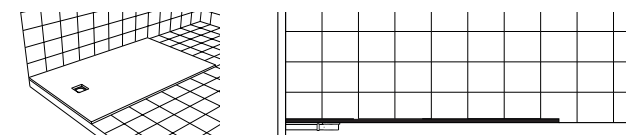
- Pour un nettoyage plus en profondeur, frotter avec un détergent liquide au PH neutre.

- Évitez de nettoyer avec des produits agressifs ou corrosifs tels que de l'eau forte, de l'ammoniac, des détergents, de l'alcool, ainsi que l'utilisation des tampons à récurer abrasives.

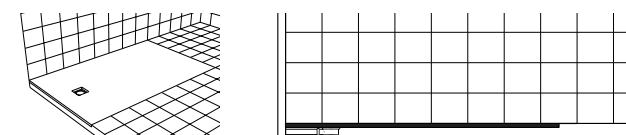
- Pour éliminer la chaux qui pourrait être incrustée, utilisez un produit anti calcaire domestique en enlevant préalablement la bonde et en appliquant un chiffon humide sur toute la surface. Rincez le receveur de douche avec beaucoup d'eau et remplacez la bonde.

## OPTIONS D'INSTALLATION OPZIONI DI INSTALLAZIONE

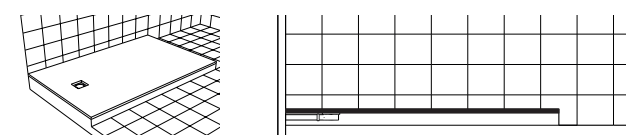
Basique  
Basilare



Encastrée  
Incassata



Surélevée  
Rialzato



### POSIZIONAMENTO DEI PIATTI

Disimballare i piatti con cautela in modo da non danneggiarne la superficie.

È MOLTO IMPORTANTE prima dell'installazione dei piatti:

- Assicurarsi che il colore, le dimensioni, la misura, la finitura e il modello siano corretti.

- Verificare che si scarichi correttamente.

- Controllare che non ci sia alcun tipo di anomalia o danno.

Non si accettano reclami su prodotti una volta installati.

I nostri prodotti devono essere installati da personale qualificato per poter beneficiare della garanzia del prodotto. Ciononostante, insieme ai piatti verrà consegnata una guida all'installazione per il corretto posizionamento.

Per l'installazione del piatto:

1. Preparare la base dove il piatto doccia si posizionerà, lasciandola completamente levigata e livellata lasciando solo lo spazio necessario per l'installazione della valvola e dei tubi che vanno allo scarico.

2. Posizionare la valvola e le condutture prestando particolare attenzione che la valvola non sporga al di sopra della base e verificando che la pendenza dei tubi sia almeno del 2%. È importante verificare che la valvola non superi il livello della base in quanto potrebbe deformare il piatto doccia, causando un drenaggio scorretto.

3. Posizionare la guarnizione in gomma della valvola sul bordo interno dello scarico del piatto. Posizionare il piatto sulla base di supporto e terminare l'installazione della valvola.

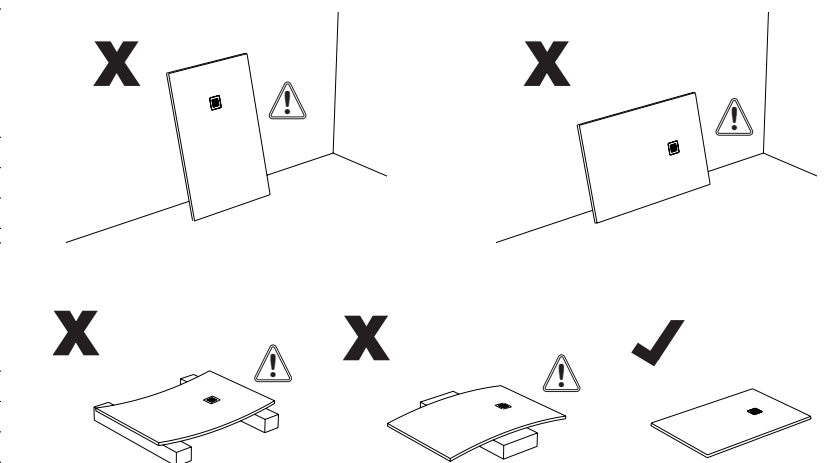
4. Controllare che il piatto sia a livello, che non vi siano perdite e che scoli correttamente.

## STOCKAGE MAGAZZINAGGIO

FR  
IT

Un stockage incorrect de nos produits peut les rendre complètement inutilisables.

Lo stoccaggio incorretto dei nostri prodotti può lasciarli completamente inutilizzabili.



5. Rimuovere la rondella di mantenimento della valvola di scarico e rimuovere il piatto doccia. Lasciare la base di supporto completamente pulita e asciutta.

6. Applicare nastro impermeabilizzante perimetrale in tutte le aree di contatto tra il piatto e il muro per evitare perdite. Applicare l'adesivo appropriato sulla base in cui il piatto si depositerà e fissare il piatto doccia alla base, verificando che sia livellato. Incassare il piatto fino a un massimo di 10 mm della superficie di rivestimento per evitare perdite d'acqua e problemi di posizionamento e montaggio delle porte doccia.

7. Sigillare le fughe del perimetro con mastice, silicone o simili e pulire i resti rimanenti. Lasciare un minimo di 24 ore prima dell'uso dopo l'installazione per garantire un'asciugatura adeguata.

8. Quando tutto è completato, rimontare la valvola di scarico e montare la griglia di abbellimento.

- Proteggere il piatto doccia fino alla fine del montaggio.

- Prendere in considerazione il Documento Base HS5 Evacuazione dell'Acqua del Codice Tecnico di Edificazione per l'asciugatura del piatto.

### PULIZIA:

- Per la pulizia e la manutenzione giornaliera, si consiglia di utilizzare un panno morbido, una spugna e solo acqua calda.

- Per una pulizia più accurata, strofinare con un detergente liquido con PH neutro.

- Evitare la pulizia con prodotti aggressivi o corrosivi come acqua forte, ammoniaca, detersivi, alcol, nonché l'uso di spugnette abrasive.

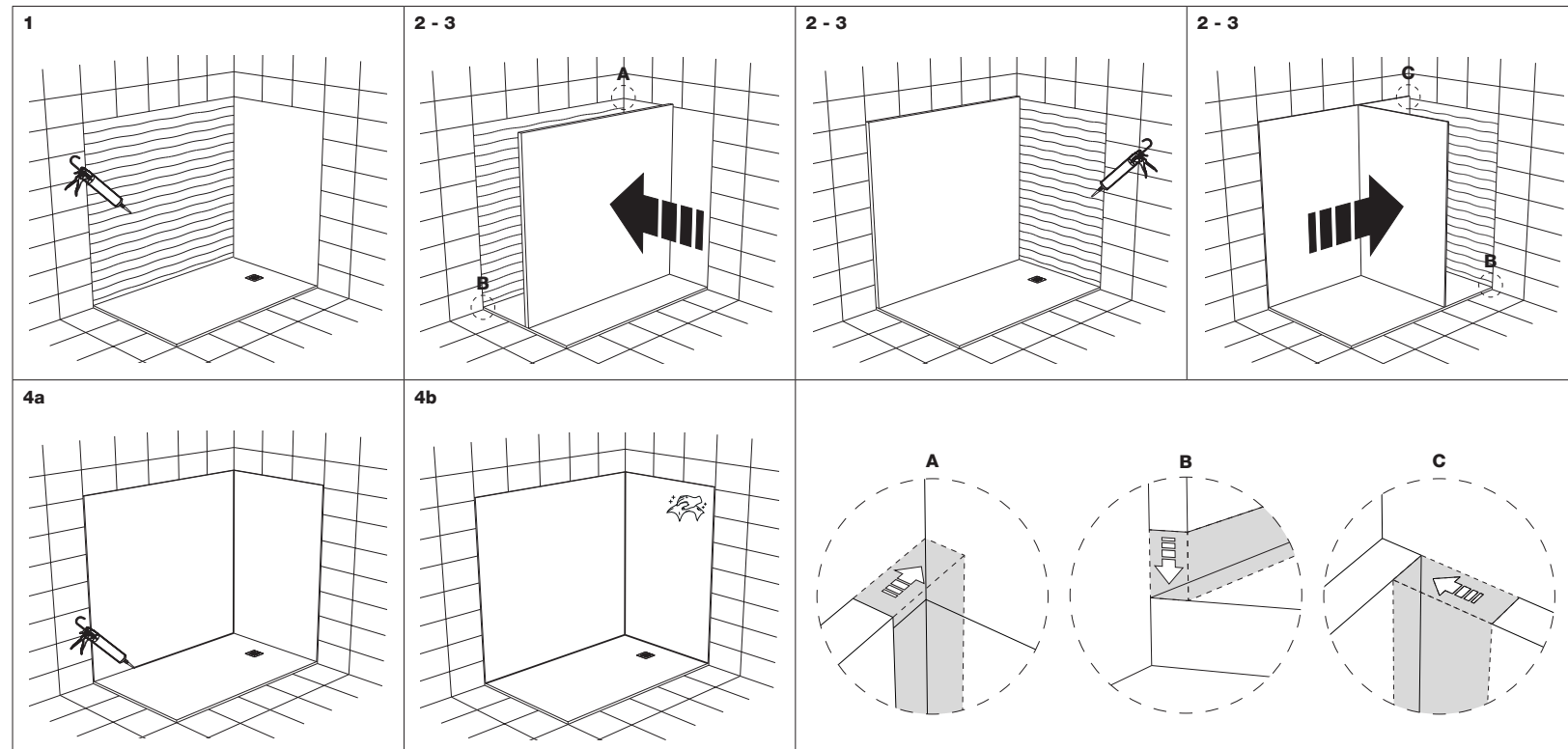
- Per la rimozione del calcare che potrebbe apparire, utilizzare un prodotto anticalcare domestico, rimuovendo in precedenza la griglia di scarico e applicando il prodotto con un panno umido su tutta la superficie. Risciacquare la piastra con abbondante acqua e sostituire la griglia.

143





## COLOCACIÓN DE PANELES INSTALLATION OF PANELS



### COLOCACIÓN DE PANELES

Es **MUY IMPORTANTE** antes de la instalación del panel:

Cerciorarse de que el color, el tamaño, la medida, la textura y el modelo del panel son correctos.

Presentar los paneles en su posición final para verificar que todas las medidas son correctas.

Comprobar que no existe ningún tipo de anomalía ni daño.

No se aceptan reclamaciones sobre el producto una vez instalado.

Nuestros productos deben ser instalados por personal cualificado para poder acogerse a la garantía del producto. No obstante, junto al plato se le hará entrega de una guía de instalación para su correcta colocación.

#### PARA LA INSTALACIÓN DEL PANEL:

- Nuestros paneles son adecuados para instalar sobre casi cualquier tipo de pared nivelada que tenga la suficiente consistencia y seguridad, y que también sea lo suficientemente lisa para poder aplicar el adhesivo uniformemente. No se recomienda instalar sobre superficies pintadas ya que suponen una base poco fiable para la fijación de ningún tipo de adhesivo ya que con el tiempo suele acabar desprendiéndose la pintura de la pared. En caso de obra preparar, sobre la pared en donde se va a colocar el panel, una base perfectamente alisada y nivelada de cemento o mortero y dejarla secar totalmente antes de proceder a la instalación. Colocar el panel con el cemento o mortero fresco debilitará su fijación a la pared y posibilitará las filtraciones de agua. Si colocamos el panel con el cemento o mortero fresco, al fraguar puede curvar el panel dejándolo inservible:

1. Aplicar sobre la superficie a instalar el adhesivo adecuado a cada tipo de superficie.

2. Solapar los paneles de tal forma que no quede ningún hueco en los ángulos.

3. El plato de ducha debe ir encastrado en la obra y los paneles de revestimiento deben montar encima del plato de ducha un máximo de 10 mm.

4. Sellar las juntas que hay entre el plato y los paneles y las que hay entre los paneles con masilla, silicona o similares limpiando los restos que sobren. Después hacer lo mismo con las juntas del perímetro.

- Proteger el panel hasta el final de obra.

- Antes de su uso dejar un mínimo de 24 h. después de la instalación para garantizar un correcto secado.

#### LIMPIEZA:

- Rutinaria: enjuagar correctamente, utilizar un paño suave o bayeta para limpiar la superficie y dejar secar.

- Evitar la limpieza habitual con productos agresivos como agua fuerte, amoníaco, detergentes, alcohol, estropajos abrasivos, etc.

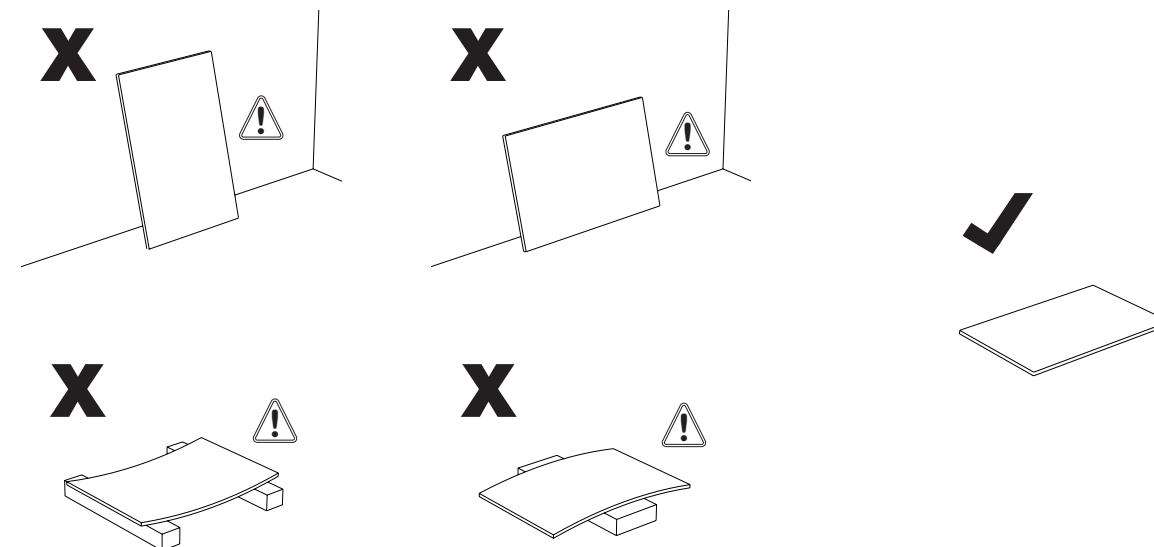
- Exhaustiva: frotar con un trapo suave con detergente líquido PH neutro.

- Para eliminar la cal que quede incrustada sobre el plato utilizar un producto antical doméstico retirando la rejilla metálica del plato de ducha si la hubiese y aplicar con un paño húmedo por toda la superficie. Enjuagar el plato con agua abundante y volver a colocar la rejilla en el caso que proceda.

## ALMACENAJE STORAGE

El almacenamiento incorrecto de nuestros productos puede llegar a dejarlos totalmente inservibles.

The incorrect storage of our products can leave them totally useless.



### INSTALLATION OF PANELS

Before the installation of the panels it is **VERY IMPORTANT** to take into account the following:

Make sure that the colour, size, dimensions, textures and models are correct.

Present the panels in their final position to verify that all measures are correct.

Check that there is no type of anomaly or damage.

No claims are accepted once the product is installed.

Our products must be installed by qualified personnel to be able to benefit from the product warranty. However, the panel includes an installation guide for the proper placement.

#### FOR THE INSTALLATION OF THE PANEL:

Our panels are suitable for installation on almost any type of leveled wall that has sufficient consistency and safety, and that is also smooth enough to apply the adhesive evenly. It is not recommended to install on painted surfaces as they are an unreliable base for the fixing of any type of adhesive since, over time, the paint usually comes off the wall. In case of building works, prepare, on the wall where the panel is to be placed, a perfectly smoothed and leveled base of cement or mortar and let it dry completely before proceeding with the installation. Do not place the panel with fresh cement or mortar because it will weaken its fixation to the wall and could make occur water filtrations. If we place the panel with cement or fresh mortar, when hardens, it can bend the panel leaving it unusable:

1- Apply on the surface to install the panel, the right adhesive for each type of surface.

2- Overlap the panels in such a way that no gap is left in the angles.

3- The shower tray must be embedded in the work and the cladding panels must be mounted over the shower tray a maximum of 10 mm.

4- Seal the joints between the shower tray and the panels and also those between the panels with putty, silicone or similar, cleaning the remains that left over. Then do the same with the perimeter joints.

- Protect the panel until the end of the construction site.

- Before its use leave a minimum of 24h after its installment in order to guarantee a correct drying.

#### CLEANING:

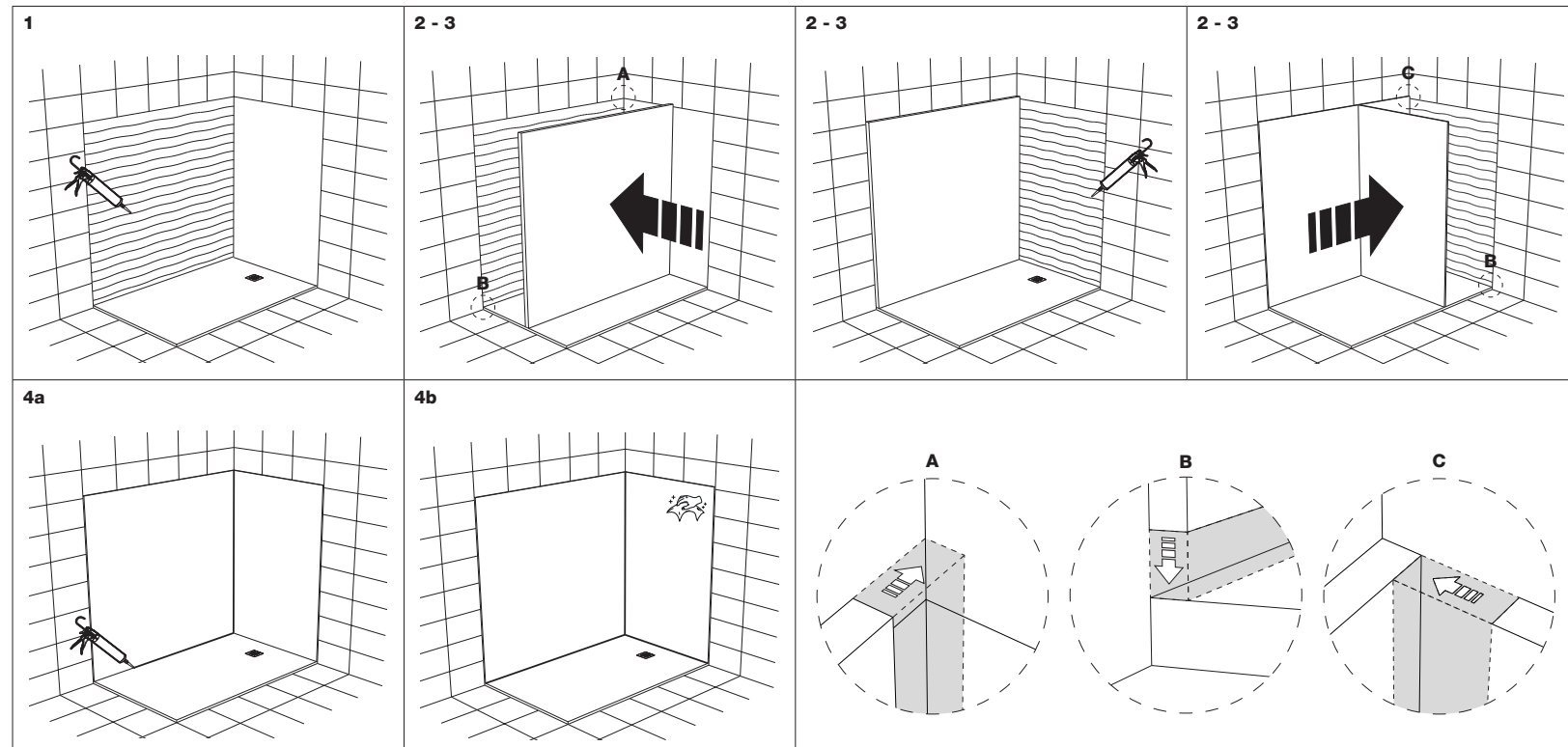
- Routine: Rinse properly, use a soft cloth or wipe to clean the surface and let it dry.

- Avoid regular cleaning with aggressive products such as strong water, ammonia, detergents, alcohol, abrasive scourers, etc.

- Exhaustive: rub with a soft cloth and a neutral PH liquid detergent.

- For the removal of lime that could be embedded, use a household anti-scale product, previously remove the drain grate, if there is any, and apply with a damp cloth all over the surface. Rinse the shower tray with plenty of water and replace the drain if proceed.

## PLACEMENT DES PANNEAUX POSIZIONAMENTO DEI PANNELLI



### PLACEMENT DES PANNEAUX

Avant l'installation des panneaux, il est TRÈS IMPORTANT :

Assurez-vous que la couleur, la taille, les dimensions, les textures et les modèles sont corrects.

Présentez les panneaux dans leur position finale pour vérifier que toutes les mesures sont correctes.

Vérifiez qu'il n'y a pas de type d'anomalie ou de dommage.

Aucune réclamation n'est acceptée sur le produit une fois installé.

Nos produits doivent être installés par du personnel qualifié pour pouvoir se bénéficier de la garantie des produits. Cependant, avec le panneau sera livré un guide d'installation pour le placement approprié.

### POUR L'INSTALLATION DU PANNEAU:

Nos panneaux sont adéquats à installer sur presque tous les types de murs nivelés, présentant une consistance et une sécurité suffisantes, que soient suffisamment lisses pour appliquer l'adhésif de manière uniforme. Il est déconseillé d'installer sur des surfaces peintes car elles ne constituent pas une base fiable pour la fixation de tout type d'adhésif puisque, au fil du temps, la peinture se détache généralement du mur. En cas de travaux, préparez, sur le mur où le panneau doit être placé, une base de ciment ou de mortier parfaitement lissée et nivelée et laissez-la sécher complètement avant de procéder à l'installation. Ne pas placer le panneau avec du ciment ou du mortier frais, car affaiblira sa fixation au mur et pourrait entraîner des filtrations d'eau. Si nous plaçons le panneau avec du ciment ou du mortier frais, une fois durci, il peut plier le panneau et le rendre inutilisable.

146

1- Appliquer sur la surface pour installer le panneau, le bon adhésif pour chaque type de surface.

2- Recouvrir les panneaux de manière à ne laisser aucun espace dans les angles.

3- Le receveur de douche doit être encastré dans les travaux et les panneaux de revêtement doivent être montés sur le receveur de douche un maximum de 10mm.

4- Sceller les joints entre le receveur de douche et les panneaux ainsi que ceux entre les panneaux avec du mastic, du silicone ou similaire, en nettoyant les restes excédants. Ensuite, faites la même chose avec les joints du périmètre.

- Protégez le receveur de douche jusqu'à la fin des travaux.

- Après l'installation et avant l'utilisation, laissez au moins 24 heures pour assurer un séchage correct.

### NETTOYAGE:

- Habituel : Rincez correctement, utiliser un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer la surface et laissez sécher.

- Évitez le nettoyage habituel avec des produits agressifs tels que de l'eau forte, de l'ammoniac, des détergents, de l'alcool, tampons à récurer abrasives, etc.

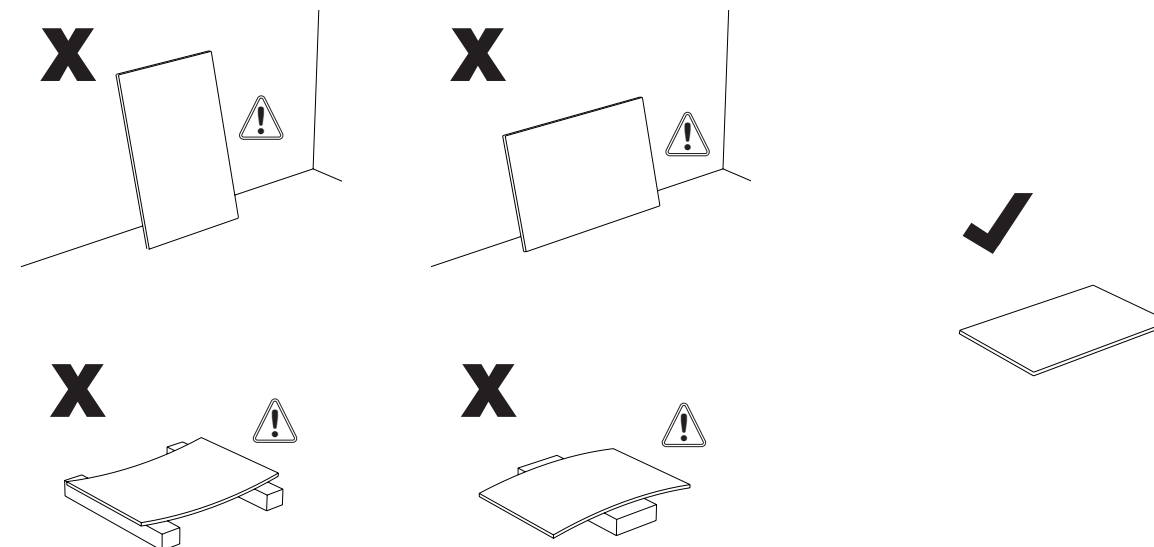
- Exhaustive : frotter avec un chiffon doux et un détergent liquide PH neutre.

- Pour éliminer la chaux qui pourrait être incrustée, utilisez un produit anti calcaire domestique en enlevant préalablement la bonde, s'il y en a, et en appliquant un chiffon humide sur toute la surface. Rincez le receveur de douche avec beaucoup d'eau et remplacez la bonde, s'il y avait.

## STOCKAGE MAGAZZINAGGIO

Un stockage incorrect de nos produits peut les rendre complètement inutilisables.

Lo stoccaggio incorretto dei nostri prodotti può lasciarli completamente inutilizzabili.



### POSIZIONAMENTO DEI PANNELLI

È MOLTO IMPORTANTE prima dell'installazione del pannello:

Assicurati che il colore, le dimensioni, la misura, la finitura e il modello del pannello siano corretti.

Presenta i pannelli nella loro posizione finale per verificare che tutte le misure siano corrette.

Controllare che non ci sia alcun tipo di anomalia o danno.

Nessun reclamo è accettato sul prodotto una volta installato.

I nostri prodotti devono essere installati da personale qualificato per poter beneficiare della garanzia del prodotto. Ciononostante, insieme al piatto verrà consegnata una guida all'installazione per il corretto posizionamento.

### PER L'INSTALLAZIONE DEL PANNELLO:

- I nostri pannelli sono adatti per l'installazione su quasi tutti i tipi di pareti piane che abbiano sufficiente consistenza e sicurezza, e che sia anche abbastanza liscia per applicare l'adesivo in modo uniforme. Si sconsiglia l'installazione su superfici verniciate perché sono una base inaffidabile per il fissaggio di qualsiasi tipo di adesivo poiché, con il tempo, la vernice solitamente tende a separarsi dal muro. In caso di lavori, preparare, sulla parete in cui verrà posizionato il pannello, una base perfettamente liscia e livellata di cemento o malta e lasciare asciugare completamente prima di procedere con l'installazione. Il posizionamento del pannello con cemento o malta fresca indebolirà la sua fissazione alla parete e permetterà di filtrare l'acqua. Se si monta il pannello con cemento o malta fresca, quando questo si indurisce può piegare il pannello lasciandolo inutilizzabile.

1. Sulla superficie scelta per l'installazione applicare l'adesivo appropriato.

2. Sovrapporre i pannelli in modo tale da non lasciare spazi vuoti negli angoli.

3. Il piatto doccia deve essere incassato al suolo e i pannelli devono essere montati max 10mm sopra del piatto doccia.

4. Sigillare le fughe tra il piatto e i pannelli e quelle tra i pannelli con mastice, silicone o simili pulendo i resti rimanenti. Quindi fare lo stesso con le giunture perimetrali.

- Proteggere il pannello fino a lavori terminati.

- Prima dell'uso lasciare un minimo di 24ore dopo l'installazione per garantire un'asciugatura adeguata.

### PULIZIA:

- Procedura di routine: sciacquare bene, utilizzare un panno morbido per pulire la superficie e lasciare asciugare.

-Evitare la normale pulizia con prodotti aggressivi come acqua forte, ammoniac, detersivi, alcool, spugne abrasive, ecc.

- Pulizia accurata: strofinare con un panno morbido con detersivo liquido con PH neutro.

- Per rimuovere il calcare che potrebbe apparire, utilizzare un prodotto anticalcare domestico, rimuovendo la griglia metallica dal piatto doccia, se presente, e applicare il prodotto con un panno umido su tutta la superficie. Risciacquare il piatto con abbondante acqua e sostituire la griglia nel caso in cui sia necessario.